

JVC

MAGYAR

KD-DB902BT

CD-JÁTSZÓ VEVŐKÉSZÜLÉK
KEZELÉSI ÚTMUTATÓ

JVCKENWOOD Corporation





Pb

Használt elektromos és elektronikus készülékek elhelyezése hulladékként es elemek (a szelektív hulladékgyűjtést alkalmazó országok számára)

Az ezzel a szimbólummal (keresztrelt áthúzott szemetes) megjelölt termékeket nem szabad háztartási hulladékként kezelni.

Régi elektromos és elektronikus berendezéseit vigye az e célra kijelölt újrahasznosító telepre, ahol az ilyen termékeket és azok melléktermékeit is képesek szakszerűen kezelni.

A legközelebbi ilyen jellegű hulladékhasznosító telep helyéről az illetékes hivatalban kaphat felvilágosítást. E készülék szakszerű megsemmisítésével segíthet abban, hogy megelőzzük azt a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt negatív hatást, ami a helytelen hulladékkezelésből adódik.

Megjegyzés: Az elemekre vonatkozó szimbólum melletti "Pb" jeloles az elem olomtartalmarra utal.



A lézert alkalmazó termékek jelölése

Ezt a címkét a burkolaton/házon helyezik el, és az jelzi, hogy az alkatrész 1. osztályba sorolt lézergyárműveletet használ. Ez azt jelenti, hogy a berendezés gyengébb osztályba sorolt lézergyarakat használ. A berendezésen kívül nem áll fenn veszélyes sugárzás kockázata.



Megfelelőségi nyilatkozat a 2014/53/EU sz. RE irányelv vonatkozásában Megfelelőségi nyilatkozat a 2011/65/EK sz. RoHS irányelv vonatkozásában Gyártó:

JVC KENWOOD Corporation

3-12, Moriya-cho, Kanagawa-ku, Yokohama-shi, Kanagawa, 221-0022, JAPAN

EU-képviselő:

JVCKENWOOD Europe B.V.

Amsterdamseweg 37, 1422 AC UITHOORN, THE NETHERLANDS

English

Hereby, JVCENWOOD declares that the radio equipment "KD-DB902BT" is in compliance with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

Français

Par la présente, JVCENWOOD déclare que l'équipement radio « KD-DB902BT » est conforme à la directive 2014/53/UE.

L'intégralité de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante :

<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

Deutsch

Hiermit erklärt JVCENWOOD, dass das Funkgerät "KD-DB902BT" der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der volle Text der EU-Konformitätserklärung steht unter der folgenden Internetadresse zur Verfügung:

<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

Nederlands

Hierbij verklaart JVCENWOOD dat de radioapparatuur "KD-DB902BT" in overeenstemming is met Richtlijn 2014/53/EU.

De volledige tekst van de EU-verklaring van overeenstemming is te vinden op het volgende internetadres:

<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

Italiano

Con la presente, JVCENWOOD dichiara che l'apparecchio radio "KD-DB902BT" è conforme alla Direttiva 2014/53/UE.

Il testo integrale della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo internet:

<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

Español

Por la presente, JVCENWOOD declara que el equipo de radio "KD-DB902BT" cumple la Directiva 2014/53/EU. El texto completo de la declaración de conformidad con la UE está disponible en la siguiente dirección de internet:

<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

Português

Deste modo, a JVCENWOOD declara que o equipamento de rádio "KD-DB902BT" está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE.

O texto integral da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço de internet:

<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

Polska

Niniejszym, JVCENWOOD deklaruje, że sprzęt radiowy "KD-DB902BT" jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod adresem:

<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

Český

Společnost JVCENWOOD tímto prohlašuje, že rádiové zařízení "KD-DB902BT" splňuje podmínky směrnice 2014/53/EU.

Plný text EU prohlášení o shodě je dostupný na následující internetové adrese:

<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

Magyar

JVCENWOOD ezennel kijelenti, hogy a „KD-DB902BT” rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU konformitási nyilatkozat teljes szövege az alábbi weboldalon érhető el:

<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

Svenska

Härmed försäkrar JVCCKENWOOD att radioutrustningen "KD-DB902BT" är i enlighet med direktiv 2014/53/EU.

Den fullständiga texten av EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande Internetadress:
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

Suomi

JVCCKENWOOD julistaa täten, että radiolaite "KD-DB902BT" on direktiivin 2014/53/EU mukainen.

EU-vaatimustenmukaisuusvaatimus löytyy kokonaisudessaan seuraavasta internet-osoitteesta:
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

Slovensko

S tem JVCCKENWOOD izjavlja, da je radijska oprema »KD-DB902BT« v skladu z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo direktive EU o skladnosti je dostopno na tem spletnem naslovu:
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

Slovensky

Spoločnosť JVCCKENWOOD týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie „KD-DB902BT“ vyhovuje smernici 2014/53/EU.

Celý text EU vyhlásenia o zhode nájdete na nasledovnej internetovej adrese:
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

Dansk

Herved erklærer JVCCKENWOOD, at radioudstyret "KD-DB902BT" er i overensstemmelse med Direktiv 2014/53/EU.
EU-overensstemmelseserklæringens fulde ordlyd er tilgængelig på følgende internetadresse:
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

Ελληνικά

Με το παρόν, η JVCCKENWOOD δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός «KD-DB902BT» συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ.
Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης της ΕΕ είναι διαθέσιμο στην ακόλουθη διεύθυνση στο διαδίκτυο:
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

Eesti

Käesolevaga JVCCKENWOOD kinnitab, et „KD-DB902BT” raadiovarustus on vastavuses direktiiviiga 2014/53/EL.
Eli vastavusdeklaratsiooni terviktekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil:
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

Latviešu

JVCCKENWOOD ar šo deklarē, ka radio aparatūra „KD-DB902BT” atbilst direktīvas 2014/53/ES prasībām.
Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā tīmekļa adresē:
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

Lietuviškai

Šiuo JVCCKENWOOD pažymi, kad radijo įranga „KD-DB902BT” atitinka 2014/53/EB direktyvos reikalavimus.
Visą EB direktyvos atitikties deklaracijos tekstą galite rasti šiuo internetiniu adresu:
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

Malta

B'dan, JVCCKENWOOD jiddikjara li t-tagħmir tar-radju "KD-DB902BT" huwa konformi mad-Direttiva 2014/53/UE.
It-test kollu tad-dikjarazzjoni ta' konformità huwa disponibbli fl-indirizz intranet li ġie:
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

HRVATSKI / SRPSKI JEZIK

JVCCKENWOOD ovim izjavljuje da je radio oprema "KD-DB902BT" u skladu s Direktivom 2014/53/EU.
Cjeloviti tekst deklaracije Europske unije o usklađenosti dostupan je na sljedećoj internet adresi:
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

ROMÂNĂ

Prin prezenta, JVCCKENWOOD declară că echipamentul radio "KD-DB902BT" este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE.
Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă de internet:
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

БЪЛГАРСКИ

С настоящото JVCCKENWOOD декларира, че радиооборудването на "KD-DB902BT" е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС.
Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е достъпен на следния интернет адрес:
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

Turkish

Burada, JVCCKENWOOD "KD-DB902BT" radyo ekipmaninin 2014/53/AB Direktifine uygun olduğunu bildirir.
AB uyumluluk deklarasyonunun tam metni aşağıdaki internet adresinde mevcuttur.
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

Русский

JVCCKENWOOD настоящим заявляет, что радиооборудование «KD-DB902BT» соответствует Директиве 2014/53/EU.
Полный текст декларации соответствия ЕС доступен по следующему адресу в сети Интернет:
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

Українська

Таким чином, компанія JVCCKENWOOD заявляє, що радіообладнання «KD-DB902BT» відповідає Директиві 2014/53/EU.
Повний текст декларації про відповідність ЄС можна знайти в Інтернеті за такою адресою:
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

TARTALOMJEGYZÉK

HASZNÁLAT ELŐTT	2
ALAPOK	3
A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATBAVÉTELE	4
1 Kilépés a demonstrációs módból	
2 Dátum és idő beállítása	
3 Alapbeállítások elvégzése	
DIGITÁLIS RÁDIÓ	5
ANALÓG RÁDIÓ	7
AUX	9
CD/USB/iPod/ANDROID	9
Spotify	11
BLUETOOTH®	13
AUDIÓBEÁLLÍTÁSOK	20
MEGJELENÍTÉS BEÁLLÍTÁSAI	26
AJÁNLÁS	27
Karbantartás További információk	
HIBAELEHÁRÍTÁS	30
BEÉPÍTÉS/CSATLAKOZTATÁS	32
MŰSZAKI ADATOK	35

HASZNÁLAT ELŐTT

FONTOS

- Ahhoz, hogy biztosítsuk a megfelelő használatot, olvassuk el ezt a kézikönyvet a termék használata előtt. Különösen fontos, hogy elolvassa és betartsa a kézikönyv Figyelmeztetés és Figyelem részeit.
- Kérjük tartsa a kézikönyvet biztonságban és elérhető helyen a későbbi útmutatásokért.

▲ FIGYELMEZTETÉS

- Ne működtessen semmilyen funkciót, amely elvonja a figyelmét a vezetéstől.

▲ Figyelem

Hangerő-beállítás:

- A balesetek elkerülése érdekében úgy állítsa be a hangerőt, hogy hallhassa a kívülről érkező hangokat is.
- Mielőtt a digitális eszközökről elindítaná a lejátszást, csökkentse a hangerőt, nehogy a hangszórók károsodjanak a kimenő jelszint hirtelen megnövekedése következtében.

Általános:

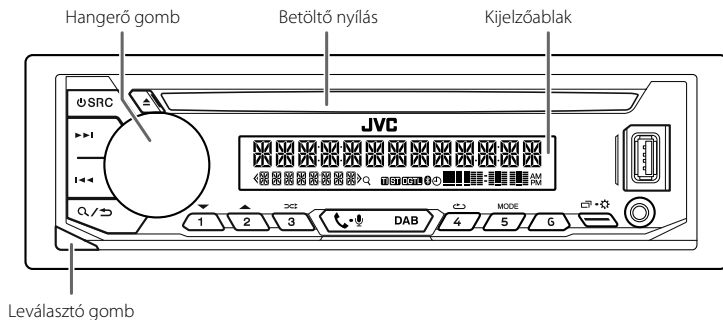
- Ne használjon csatlakoztatott eszközt, ha zavarja a vezetést.
- Ne feledjen az összes fontos adatról biztonsági másolatot készíteni. Nem vállalunk felelősséget a rögzített adatok semmilyen veszteségéért.
- A rövidzárlat megelőzése érdekében sose tegyen, illetve hagyjon bármilyen fém tárgyat (például pénzérmet vagy fém szerszámot) az egység belsejében.
- A lézer olvasófejen megjelenő páralecsapódás által okozott lemezhiba esetén vegye ki a lemezt és várjon, amíg a nedvesség elpárolog.

A kézikönyv olvasása

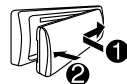
- A műveletek elsősorban az előlap gombjainak használatával vannak bemutatva.
- Az angol utalások a megértést szolgálják. A kívánt megjelenítési nyelvet a menüből állíthatja be. (5. oldal)
- [XX] a kiválasztott elemeket jelzi.
- (XX oldal) hivatkozási jelölés a megadott oldalon található tudnivalókra utal.

ALAPOK

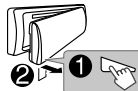
Előlap



Csatlakoztatás



Leválasztás



Alaphelyzetbe állítás



Reset-elje a készüléket 5 másodpercen belül az előlap lecsatolása után.

Művelet

Az előlapon

Bekapcsolás

Nyomja meg az SRC gombot.
• Nyomja le és tartsa nyomva a táplálás kikapcsolásához.

A hangerő beállítása

Forgassa a hangerő gombot.
Nyomja meg az hangerő gombot a hang elnémításához vagy a lejátszás szüneteltetéséhez.
• Nyomja le ismét a visszavonáshoz. A hangerő szintje visszaáll a némtítés vagy a szünet előtti szintre.

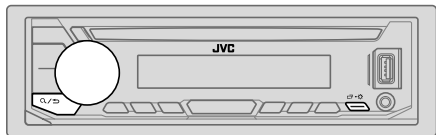
Forrás kiválasztása

• Nyomja le többször egymás után az SRC gombot.
• Nyomja le az SRC gombot, majd forgassa el a hangerő gombot két másodpercen belül.

Megjelenített információk módosítása

Nyomja le többször egymás után a MODE gombot. (29. oldal)

A KÉSZÜLÉK HASZNÁLTAVÉTELE



1 Kilépés a demonstrációs módból

Amikor először kapcsolja be a készüléket (vagy a [FACTORY RESET] beállítás [YES] értékre van állítva) a kijelzőn a következő jelenik meg: "CANCEL DEMO" → "PRESS" → "VOLUME KNOB"

- 1 Nyomja meg a hangerő gombot.
A kezdeti beállítás [YES].
- 2 Nyomja meg ismét a hangerő gombot.
A "DEMO OFF" szöveg jelenik meg.

2 Dátum és idő beállítása

- 1 Nyomja meg és tartsa lenyomva a gombot.
- 2 A hangerő gomb elforgatásával válassza ki a [CLOCK] pontot, majd nyomja meg a gombot.

Az óra beállítása

- 3 A hangerő gomb elforgatásával válassza ki a [CLOCK ADJUST] pontot, majd nyomja meg a gombot.
- 4 Fordítsa el a hangerőszabályzó gombot a beállítások kiválasztásához, majd nyomja meg a gombot.
Óra → Perc
- 5 A hangerő gomb elforgatásával válassza ki a [CLOCK FORMAT] pontot, majd nyomja meg a gombot.
- 6 A hangerő gomb elforgatásával válassza ki a [12H] vagy [24H] pontot, majd nyomja meg a gombot.

A dátum beállítása

- 7 A hangerő gomb elforgatásával válassza ki a [DATE SET] pontot, majd nyomja meg a gombot.
- 8 Fordítsa el a hangerőszabályzó gombot a beállítások kiválasztásához, majd nyomja meg a gombot.
Nap → Hónap → Év
- 9 Nyomja meg a gombot a kilépéshez.

Az előző beállításhoz való visszatéréshez nyomja meg a gombot.

3 Alapbeállítások elvégzése

- 1 Nyomja meg és tartsa lenyomva a gombot.
- 2 Forgassa el a hangerő gombot egy tétel kiválasztásához (lásd a következő táblázatot), majd nyomja meg a gombot.
- 3 Addig ismétlje a 2. lépést, amíg ki nem választotta/nem aktiválta a kívánt elemet.
- 4 Nyomja meg a gombot a kilépéshez.

Az előző beállításhoz való visszatéréshez nyomja meg a gombot.

Alapértelmezés: [XX]

[SYSTEM]	
[KEY BEEP]	(Nem alkalmazható, ha 3-utas crossover van kiválasztva.) [ON]: Bekapcsolja a gombnyomás hangjelzését.; [OFF]: Kikapcsolja.
[SOURCE SELECT]	
[AM SRC]*	[ON]: Engedélyezi az AM-ot a forráskiválasztásnál.; [OFF]: Letiltja. (7. oldal)
[SPOTIFY SRC]*	[ON]: Engedélyezi a SPOTIFY/SPOTIFY BT-ot a forráskiválasztásnál.; [OFF]: Letiltja. (11. oldal)
[BUILT-IN AUX]*	[ON]: Engedélyezi az AUX-ot a forráskiválasztásnál.; [OFF]: Letiltja. (9. oldal)
[F/W UPDATE]	
[UPDATE SYSTEM]/[UPDATE DAB]	
[F/W UP xxxx]/ [F/W UP xxxxxx]	[YES]: Elkezd a firmware frissítését.; [NO]: Megszakítja (a frissítés nem indul el). A firmware frissítést módját lásd < http://www.jvc.net/cs/car/ >.
[FACTORY RESET]	[YES]: Beállítások visszaállítása alapértelmezettre (kivéve az elmentett állományok).; [NO]: Törlés.

* Nem jelenik meg, ha a kapcsolódó forrást választja.

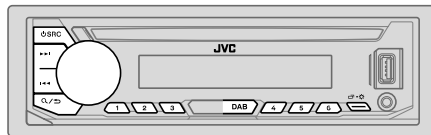
[CLOCK]	
[TIME SYNC]	[ON]: Az óra automatikusan beállítódik a DAB jellel érkező Clock Time (CT) adatok alkalmazásával. ; [OFF]: Törlés.
[CLOCK DISPLAY]	[ON]: A pontos idő kikapcsolt állapotban is látható a kijelzőn. ; [OFF]: Törlés.
[ENGLISH]	
[РУССКИЙ]	Válassza ki a megjelenítési nyelvet a menüből és a zenei információkat, ha elérhető.
[ESPAÑOL]	Alapértelmezésként az angol [ENGLISH] van beállítva.
[FRANCAIS]	

Néhány szó a DAB-ról (digitális műsorszórás)

A DAB a ma elérhető digitális rádió műsorszórási rendszerek egyike. Digitális minőségű hang közvetítésére képes zavaró interferencia, illetve jeltorzulás nélkül. Továbbá szöveg, képek és adatok továbbítására is alkalmas.

Az FM műsorszórással ellentétben, ahol minden műsor a saját frekvenciáján kerül sugárzásra, a DAB néhány műsort egyesít (úgynevezett "szolgáltatások"), hogy egyetlen "csatornát" alkossanak.

Az "elsődleges komponens" (fő rádióállomás) gyakran kíséri egy "másodlagos komponens", amely további műsorokat vagy egyéb információkat tartalmazhat.



- A "DGTL" világít, ha digitális DAB jelet és villog, ha RDS jelet vesz.
- Az egység automatikusan DAB ébresztésre vált, ha DAB ébresztés jelet kap.

Előkészület:

- 1 Csatlakoztassa a DAB antennát a DAB antenna jack csatlakozóhoz. (34. oldal)
- 2 Nyomja meg a DAB-ot a DAB forrás közvetlen kiválasztásához.
- 3 Nyomja meg és tartsa nyomva a DAB gombot, a Szolgáltatások Listájának frissítéséhez.

"DAB SORTING" felirat jelenik meg és a frissítés megkezdődik.

A frissítés akár 3 percet is igénybe vehet. A frissítést semmi sem (például közlekedési információk) szakíthatja félbe.

A Szolgáltatások Listája frissítésének megszakításához: Nyomja meg és tartsa lenyomva újra a DAB gombot.

Csatorna keresése

- 1 Nyomja meg a DAB-ot a DAB forrás közvetlen kiválasztásához.
- 2 Nyomja meg az ◀◀ / ▶▶ gombot egy csatorna automatikus kereséséhez.
(vagy)
Kézi csatornakereséshez nyomja meg és tartsa lenyomva az ◀◀ / ▶▶ gombot, míg az "M" el nem kezd villogni, majd nyomja meg többször ugyanezt a gombot.
- 3 Nyomja meg az ◀◀ / ▶▶ gombot egy szolgáltatás (akár elsődleges akár másodlagos) hallgatásához.

DIGITÁLIS RÁDIÓ

Beállítások a memóriában

Legfeljebb 18 szolgáltatás tárolható el.

Szolgáltatás eltávolítása

Szolgáltatás hallgatása közben...

Nyomja le és tartsa lenyomva a számgombok egyikét (1 – 6).

(vagy)

- 1 Nyomja le és tartsa lenyomva a hangerő gombot, míg a "PRESET MODE" el nem kezd villogni.
- 2 A hangerő gomb elforgatásával válasszon ki egy előre beállított számot, majd nyomja meg a gombot.
"MEMORY" üzenet jelenik meg a szolgáltatás tárolása után.

Mentett szolgáltatás kiválasztása

Nyomja le a számgombok egyikét (1 – 6).

(vagy)

- 1 Nyomja meg a **Q/➔** gombot.
- 2 A hangerő gomb elforgatásával válasszon ki egy előre beállított számot, majd nyomja meg a gombot.

Szolgáltatás kiválasztása

- 1 Nyomja meg a DAB gombot, hogy belépjen a Szolgáltatás Keresése módba.
- 2 A hangerőgomb elforgatásával válasszon ki egy szolgáltatást, majd nyomja meg a gombot.

A Szolgáltatás Keresése mód megszakításához nyomja meg a **Q/➔** vagy DAB gombot.

Szolgáltatás kiválasztása név szerint

- 1 Nyomja meg a DAB gombot, hogy belépjen a Szolgáltatás Keresése módba.
- 2 Nyomja meg a **2▲ / 1▼** gombot, hogy kiválassza melyik betűre keressen.
- 3 A hangerőgomb elforgatásával válasszon ki egy szolgáltatást, majd nyomja meg a gombot.

Egyéb beállítások

- 1 Nyomja meg és tartsa lenyomva a **☐-✱** gombot.
- 2 Forgassa el a hangerő gombot egy tétel kiválasztásához (lásd a következő táblázatot), majd nyomja meg a gombot.
- 3 Ismétlje meg a 2. lépést amíg a kívánt elem kiválasztásra/aktiválásra nem kerül vagy kövesse a kiválasztott elemhez tartozó utasításokat.
- 4 Nyomja meg a **☐-✱** gombot a kilépéshez.

Az előző beállításhoz való visszatéréshez nyomja meg a **Q/➔** gombot.

Alapértelmezés: **[XX]**

[TUNER SETTING]

[RADIO TIMER]

Kikapcsolja a rádiót egy adott időpontban, függetlenül a forrástól.

- 1 **[ONCE]/[DAILY]/[WEEKLY]/[OFF]**: Azt választja ki, hogy az időzítő milyen gyakran kapcsoljon be.
- 2 **[FM]/[AM]/[DAB]**: Forrás kiválasztása.
- 3 **[01] — [18]** (FM esetén)/**[01] — [06]** (AM esetén)/**[01] — [18]** (DAB esetén): Kiválasztja az előre mentett állomást.
- 4 Beállítja a bekapcsolás napját* és idejét. (7. oldal)
Ha elkészült, akkor az **☉** el kezd villogítani.

A rádió időzítője a következő esetekben nem kapcsol be.

- A készülék ki van kapcsolva.
- **[OFF]** opció lett kiválasztva az **[AM SRC]**-hez a **[SOURCE SELECT]**, miután kiválasztotta a rádió időzítőt az AM-hez. (4. oldal)

[AF SET]

[ON]:

DAB hallgatása közben...

Automatikus átváltás ugyanazon műsor FM műsorszórására, ha a DAB jel elgyengül. Visszavált DAB jelvétele, amikor a jel újra erős lesz.

FM hallgatása közben...

Automatikus váltás ugyanazon műsor DAB műsorszóró forrására (ha lehetséges). ;

[OFF]: Törlés.

DIGITÁLIS RÁDIÓ

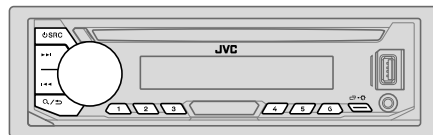
[TI]	[ON]: Megengedi a készüléknek, hogy ideiglenesen átválton a Közlekedési Információkra, ha az elérhető ("TI" világit).; [OFF]: Törlés.
[PTY SEARCH]	Válasszon PTY (programtípus azonosító) kódot (lásd lejjebb). Ha van olyan állomás, amely az Ön által kiválasztott PTY kóddal rendelkező műsort sugároz, akkor az az állomás kapcsolódik be.
[DAB ANNOUCMNT]	[TRAVEL], [WARNINGS], [NEWS], [WEATHER], [EVENT], [SPECIAL], [RAD INFO], [SPORTS], [FINANCE]: A kiválasztáshoz forgassa el a hangerő gombot, majd nyomja meg a gombot. *✳* jelenik meg az aktivált hirdemény típus előtt. Automatikus átváltás bármely forrástól Digitális rádiócsatornára, mely az aktivált hirdemény típusú sugároz. <ul style="list-style-type: none">• Több hirdemény aktiválása is lehetséges párhuzamosan.• A kikapcsoláshoz nyomja meg a hangerőgombot újra (*✳* eltűnik).
[LIST UPDATE]	[UPDATE AUTO]: DAB Szolgáltatási Lista frissítése automatikusan bekapcsoláskor.; [UPDATE MANUAL]: DAB Szolgáltatási Listát frissíti az DAB gomb megnyomásával és nyomva tartásával.
[PTY WATCH]	A készülét automatikusan átvált bármely forrástól Digitális rádiócsatornára, mely a kiválasztott műsort sugároz. (lásd. az alábbi programtípust.) [OFF]: Törlés.
[DAB ANT POWER]	[ON]: A DAB antenna tápellátását biztosítja.; [OFF]: Nem biztosít tápellátást. Akkor válassza, ha passzív antennát használ erősítő nélkül.
[RELATED SERV]	[ON]: Engedélyezi a Soft-Link funkciót, amely átvált egy másik hasonló szolgáltatásra, amely a jelenlegi hangműsörtől eltérő hangműsor.; [OFF]: Letiltja.

PTY kód vagy Program Típus

[NEWS], [AFFAIRS], [INFO], [SPORT], [EDUCATE], [DRAMA], [CULTURE], [SCIENCE], [VARIED], [POP M] (zene), [ROCK M] (zene), [EASY M] (zene), [LIGHT M] (zene), [CLASSICS], [OTHER M] (zene), [WEATHER], [FINANCE], [CHILDREN], [SOCIAL], [RELIGION], [PHONE IN], [TRAVEL], [LEISURE], [JAZZ], [COUNTRY], [NATION M] (zene), [OLDIES], [FOLK M] (zene), [DOCUMENT]

* Csak akkor választható, ha az 1. lépésben [ONCE] vagy [WEEKLY] lett kiválasztva.

ANALÓG RÁDIÓ



- Az "ST" akkor világít, ha megfelelő, jó minőségű FM sztereóadást fogad a készülék.
- Az egység automatikusan FM ébresztésre vált, ha FM ébresztés jelet kap.

Állomás keresése

- 1 Az FM vagy AM kiválasztásához nyomja meg az SRC gombot többször egymás után.
- 2 Automatikus állomáskereséshez nyomja meg a $| \lll / \ggg |$ gombot. (vagy)
Kézi állomáskereséshez nyomja meg és tartsa lenyomva a $| \lll / \ggg |$ gombot, míg az "M" el nem kezd villogni, majd nyomja meg többször ugyanazt a gombot.

Beállítások a memóriában

Legfeljebb 18 FM és 6 AM állomást tárolhat.

■ Állomás tárolása

Állomás hallgatása közben...

Nyomja le és tartsa lenyomva a számgombok egyikét (1 – 6).
(vagy)

- 1 Nyomja le és tartsa lenyomva a hangerő gombot, míg a "PRESET MODE" el nem kezd villogni.
- 2 A hangerő gomb elforgatásával válasszon ki egy előre beállított számot, majd nyomja meg a gombot.
"MEMORY" üzenet jelenik meg az adó tárolása után.

Mentett állomás kiválasztása

Nyomja le a számgombok egyikét (1 – 6).

- (vagy)
- 1 Nyomja meg a **Q/➔** gombot.
 - 2 A hangerő gomb elforgatásával válasszon ki egy előre beállított számot, majd nyomja meg a gombot.

Egyéb beállítások

- 1 Nyomja meg és tartsa lenyomva a **☐•✳** gombot.
- 2 Forgassa el a hangerő gombot egy tétel kiválasztásához (lásd a következő táblázatot), majd nyomja meg a gombot.
- 3 Ismétlje meg a 2. lépést amíg a kívánt elem kiválasztásra/aktiválásra nem kerül vagy kövesse a kiválasztott elemhez tartozó utasításokat.
- 4 Nyomja meg a **☐•✳** gombot a kilépéshez.

Az előző beállításhoz való visszatéréshez nyomja meg a **Q/➔** gombot.

Alapértelmezés: **[XX]**

[TUNER SETTING]	
[RADIO TIMER]	Lásd a 6. old.
[SSM]	[SSM 01–06]/[SSM 07–12]/[SSM 13–18] : Automatikusan akár 18 FM állomást is beállíthat előre. Az első 6 állomás mentése után az "SSM" nem villog tovább. Válassza ki az [SSM 07–12]/[SSM 13–18] opciót a következő 12 állomás mentéséhez.
[LOCAL SEEK]	[ON] : Csak jó vételt biztosító FM állomásokat keres. ; [OFF] : Törlés. • A beállítások csak a kiválasztott forrásra/állomásra alkalmazhatóak. Miután forrást/állomást váltott, ismételten el kell végeznie a beállításokat.
[IF BAND]	[AUTO] : Növeli a rádióvevő szelektivitását, hogy csökkenjen a szomszédos FM adók közötti interferenciás zaj. (Elveszhet a sztereó hatás.) ; [WIDE] : A szomszédos FM állomások interferenciás zaja megjelenhet, de a hangminőség nem romlik és megmarad a sztereó vétel is.

[MONO SET]	[ON] : Javítja az FM vételt a sztereó hatás azonban elveszik. ; [OFF] : Törlés.
[NEWS SET]*	[ON] : Az egység ideiglenesen átvált a hírek műsorra, ha az elérhető. ; [OFF] : Törlés.
[REGIONAL]*	[ON] : Annak beállítása, hogy csak a meghatározott területen belül történjen-e átváltás az állomásra az "AF" vezérlés révén. ; [OFF] : Törlés.
[AF SET]*	[ON] : Ha a vétel gyenge, a készülék automatikusan átvált egy másik frekvenciára, amely ugyanazt a programot sugározza ugyanazon Radio Data System hálózaton belül, de jobb vétel mellett. ; [OFF] : Törlés.
[TI]*	[ON] : Megengedi a készüléknek, hogy ideiglenesen átváltson a Közlekedési Információkra, ha az elérhető ("TI" világit). ; [OFF] : Törlés. • [TI] az AM sávban arra szolgál, hogy forgalmi információk miatt kizárólag DAB jelefforrásra történő megszakítást engedélyezzen.
[PTY SEARCH]*	Válasszon PTY (programtípus azonosító) kódot (lásd lejjebb). Ha van olyan állomás, amely az Ön által kiválasztott PTY kóddal rendelkező műsort sugározza, akkor az az állomás kapcsolódik be.

* Csak FM bemeneti módban választható.

PTY kód

[NEWS], **[AFFAIRS]**, **[INFO]**, **[SPORT]**, **[EDUCATE]**, **[DRAMA]**, **[CULTURE]**, **[SCIENCE]**, **[VARIED]**, **[POP M]** (zene), **[ROCK M]** (zene), **[EASY M]** (zene), **[LIGHT M]** (zene), **[CLASSICS]**, **[OTHER M]** (zene), **[WEATHER]**, **[FINANCE]**, **[CHILDREN]**, **[SOCIAL]**, **[RELIGION]**, **[PHONE IN]**, **[TRAVEL]**, **[LEISURE]**, **[JAZZ]**, **[COUNTRY]**, **[NATION M]** (zene), **[OLDIES]**, **[FOLK M]** (zene), **[DOCUMENT]**

AUX

Előkészület:

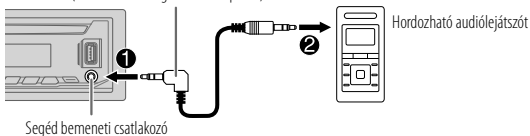
Hordozható médialejátszóról is hallgathat zenét az aux jack bemenet használatával.

- Válassza ki az [ON] opciót a [BUILT-IN AUX]-nál a [SOURCE SELECT]-ben. (4. oldal)

A hallgatás elindítása

- 1 Csatlakoztasson egy hordozható audiólejátszót (kereskedelmi forgalomban kapható).

3,5 mm-es sztereó mini csatlakozódugó "L" alakú csatlakozóval (kereskedelmi forgalomban kapható)



- 2 Az SRC gomb többszöri megnyomásával választhatja ki a AUX menüpontot.
- 3 Kapcsolja be a hordozható audiólejátszót és kezdje el a lejátszást.



Az optimális audió kimenethez használjon 3-érintkezős sztereó mini csatlakozódugót.

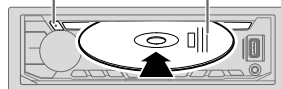
CD/USB/iPod/ANDROID

Lejátszás indítása

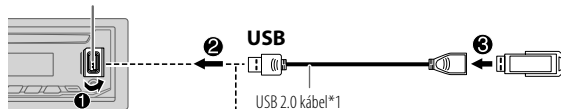
A készülék automatikusan átváltja a forrást, és elkezdődik a lejátszás.

CD

▲ Lemez kiadása Címkés oldal



USB bemeneti csatlakozó



USB

USB 2.0 kábel*1
(kereskedelmi forgalomban kapható)

iPod/iPhone

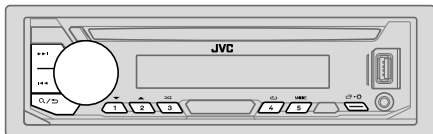
Az iPod/iPhone tartozéka*1

ANDROID*2

USB kábel*1
(kereskedelmi forgalomban kapható)

*1 Ne hagyja a kábelt az autóban, ha használaton kívül van.

*2 Az Android eszköz irányítása magával az Android eszközzel, az Android eszközre telepített egyéb médialejátszó alkalmazásokkal is történhet.



Művelet	Az előlapon
Hátra/előre tekerés*3	Nyomja meg és tartsa lenyomva a ◀◀ / ▶▶ gombot.
Zeneszám/fájl kiválasztása	Nyomja meg a ◀◀ / ▶▶ gombot.
Mappa kiválasztása*4	Nyomja meg a 2▲ / 1▼ gombot.
Ismételt lejátszás*3*5	Nyomja le többször egymás után a 4↻ gombot. [TRACK REPEAT]/[ALL REPEAT] : Hang-CD [TRACK REPEAT]/[FOLDER REPEAT]/[ALL REPEAT] : MP3/WMA/AAC/WAV/FLAC fájl [ONE REPEAT]/[ALL REPEAT]/[REPEAT OFF] : iPod
Véletlenszerű lejátszás*3*5	Nyomja le többször egymás után a 3🎲 gombot. [ALL RANDOM]/[RANDOM OFF] : Hang-CD [FOLDER RANDOM]/[ALL RANDOM]/[RANDOM OFF] : MP3/WMA/AAC/WAV/FLAC fájl [SONG RANDOM]/[ALL RANDOM]/[RANDOM OFF] : iPod

*3 Nem használható ANDROID-on.

*4 CD esetén: Kizárólag MP3/WMA/AAC fájlok esetén. Ez iPod/ANDROID esetében nem működik.

*5 iPod esetén: Kizárólag akkor alkalmazható, ha a [HEAD MODE] van kiválasztva.

Zene meghajtó kiválasztása

Miközben USB forrást használ, nyomja az 5MODE gombot ismételten.

A következő meghajtón eltárolt zeneszámok lejátszásra kerülnek.

- Egy okostelefon (Mass Storage Class) kiválasztott belső vagy külső memóriája.
- Egy többmeghajtós eszköz kiválasztott meghajtója.

Beállítások a JVC Remote alkalmazás használatához

A JVC Remote alkalmazás JVC autórádiók iPhone/iPod készülékről (Bluetooth-on vagy USB-on keresztül) vagy Android okostelefonról (Bluetooth-on keresztül) való vezérlésre van kifejlesztve.

Előkészület:

- Csatlakoztatás előtt telepítse az eszközére a JVC Remote alkalmazás legfrissebb verzióját.
- A bővebb tájékoztatásért látogasson el a <<http://www.jvc.net/cs/car/>> weboldalra.

A beállítást a Bluetooth csatlakozáshoz hasonlóan is elvégezheti. (19. oldal)

Válassza ki a vezérlés módját

iPod USB (vagy iPod Bluetooth forrás) használata esetén, nyomja az 5MODE gombot ismételten.

[HEAD MODE]: Az iPod irányítása a készülékkel.

[IPHONE MODE]: Az iPod irányítása magával az iPoddal. Azonban a készülékkel továbbra is lejátszhat/szüneteltethet, átugorhat fájlt, illetve gyorsan előre- vagy visszatekerhet.

Fájl kiválasztása mappából/listából

iPod esetén kizárólag akkor alkalmazható, ha a [HEAD MODE] van kiválasztva.

- 1 Nyomja meg a **Q/➤** gombot.
- 2 A hangerő gomb elforgatásával válasszon ki egy mappát/listát, majd nyomja meg a gombot.
- 3 A hangerő gomb elforgatásával válasszon ki egy fájlt, majd nyomja meg a gombot.

Gyorskeresés (csak CD és USB használata esetén)

Ha sok fájlja van, akkor lehetősége van gyorskeresésre közöttük.

A lista gyors áttekintéséhez fordítsa el gyorsan a hangerő gombot.

Betűrendes keresés (csak iPod USB vagy iPod BT használata esetén)

Kereshet fájlokra a kezdő karakter alapján.

A kívánt betű (A – Z, 0 – 9 és OTHERS) kiválasztásához nyomja meg a **2▲ / 1▼** gombot.

- Akkor válassza az OTHERS lehetőséget, ha az első karakter nem A – Z és 0 – 9.

- Az előző beállításához való visszatéréshez nyomja meg a **Q/➤** gombot.
- A kilépéshez nyomja meg és tartsa lenyomva a **Q/➤** gombot.

Spotify

Spotify-t hallgathat iPhone/iPod (Bluetooth-on vagy USB-n keresztül) vagy Android okostelefonról (Bluetooth-on keresztül)

Előkészület:

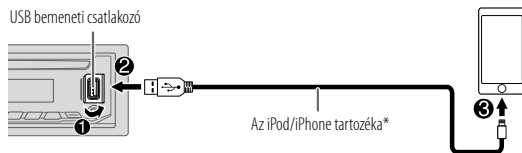
Telepítse a Spotify alkalmazás legújabb verzióját az eszközre (iPhone/iPod touch), majd hozzon létre egy felhasználói fiókot és jelentkezzen be a Spotify-ra.

- Válassza ki az [ON] opciót a [SPOTIFY SRC]-hoz a [SOURCE SELECT]-ben. (4. oldal)

A hallgatás elindítása

- 1 Nyissa meg az eszközén a Spotify alkalmazást.
- 2 Csatlakoztassa az eszközt az USB bemeneti csatlakozóhoz.

USB bemeneti csatlakozó



- 3 Az **↻SRC** gomb többszöri megnyomásával választhatja ki a SPOTIFY menüpontot.
A műsorszórás automatikusan megkezdődik.

* Ne hagyja a kábelt az autóban, ha használaton kívül van.

Művelet	Az előlapon
Lejátszás/megállítás	Nyomja meg a hangerő gombot.
Zeneszám kihagyása	Nyomja meg a ◀◀*1 / ▶▶I gombot.
Pozitív vagy negatív értékelés*2	Nyomja meg a 2▲ / 1▼ gombot.
Rádió indítása	Nyomja meg és tartsa lenyomva az 5 gombot.
Ismételt lejátszás*3	Nyomja le többször egymás után a 4↻ gombot. [ALL REPEAT], [ONE REPEAT]*1, [REPEAT OFF]
Véletlenszerű lejátszás*3	Nyomja le többször egymás után a 3🔀 gombot*1. [ALL RANDOM], [RANDOM OFF]

*1 Csak a prémium fiókfelhasználók számára elérhető.

*2 Ez a funkció csak a rádiós zeneszámok esetében érhető el. Ha a negatív értékelés lett kiválasztva, az aktuális zeneszám kihagyásra kerül.

*3 Csak a Lejátszási listában szereplő zeneszámok esetében érhető el.

Kedvenc dal információinak elmentése

Rádió hallgatása közben a Spotify-on...

Nyomja le és tartsa lenyomva a hangerő gombot, hogy elmentse a dalinformációkat.

“SAVED” jelenik meg és az információk mentésre kerülnek a “Your Music (Az Ön zenéi)” vagy a “Your Library (Az Ön mappája)” helyekre a Spotify-fiókjában.

A mentés visszavonásához ismételje meg ugyanezt az eljárást.

“REMOVED” jelenik meg és az információk eltávolításra kerülnek a “Your Music (Az Ön zenéi)” vagy a “Your Library (Az Ön mappája)” helyekről a Spotify-fiókjában.

Dal vagy állomás keresése

- 1 Nyomja meg a 🔍/🔊 gombot.
- 2 A hangerő gomb elforgatásával válasszon ki egy lista típust, majd nyomja meg a gombot.
A megjelenített listák típusai eltérhetnek a Spotify által küldött információktól függően.
- 3 A hangerő gomb forgatásával válassza ki a kívánt dalt vagy állomást, majd nyomja meg a gombot.
Gyorsan átböngészheti a listát a hangerő gomb gyors tekerésével.

A kilépéshez nyomja meg és tartsa lenyomva a 🔍/🔊 gombot.

BLUETOOTH®

A telefonja operációs rendszerétől és a firmware verziójától függően nem minden Bluetooth funkció érhető el.

BLUETOOTH — Kapcsolódás

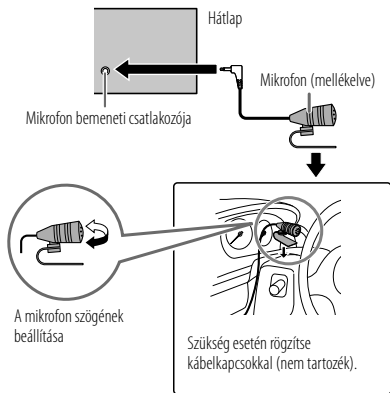
Támogatott Bluetooth profilok

- Kihangosítás profil (HFP)
- Fejlett hangelosztási profil (A2DP)
- Hang/videó távvezérlés profil (AVRCP)
- Soros port profil (SPP)
- Telefonkönyv elérésű profil (PBAP)

Támogatott Bluetooth kodekek

- Sub-band (alsávi) kódolás (SBC)
- Továbbfejlesztett audio kódolás (AAC)

Mikrofon csatlakoztatása



Bluetooth eszköz párosítása és csatlakoztatása első alkalommal

- 1 A készülék az **↻** SRC gombbal kapcsolható be.
- 2 Keressen és válassza ki a vevőt ("KD-DB9x*BT") a Bluetooth eszközön.
A kijelzőn a "BT PAIRING" felirat villog.
 - Egyes Bluetooth eszközökön a PIN kódot rögtön a keresés után meg kell adni.
- 3 Válassza az (A) vagy (B) műveletet aszerint, hogy mi jelenik meg a kijelzőn.
Egyes Bluetooth eszközöknél a párosítás sorrendje eltérhet az alább ismertetett lépésektől.
 - (A) "Eszköz neve" → "XXXXXX" → "VOL – YES" → "BACK – NO"
A "XXXXXX" egy hatjegyű jelszó, amelyet minden egyes párosításnál véletlenszerűen generálunk.
 - 1 Bizonyosodjon meg, hogy a fejezéken és a Bluetooth eszközön megjelenő jelszó-kulcsok azonosak.
 - 2 A jelszó jóváhagyáshoz nyomja meg a hangerő gombot.
 - 3 Használja a Bluetooth eszközt a jelszó megerősítéséhez.
 - (B) "Eszköz neve" → "VOL – YES" → "BACK – NO"
 - 1 A párosítást a hangerő gomb megnyomásával indíthatja el.
 - 2
 - Ha a "PAIRING" → "PIN 0000" felirat jelenik meg a kijelzőn, akkor adja meg a "0000" PIN kódot a Bluetooth eszközön.
 - A párosítás előtt a PIN kódot tetszőlegesen módosíthatja. (17. oldal)
 - Ha csak a "PAIRING" üzenet jelenik meg, akkor erősítse meg a Bluetooth eszközön a párosítást.

Amikor a párosítás kész, megjelenik a "PAIRING COMPLETED" üzenet, majd a Bluetooth kapcsolat létrejöttékor világítani kezd a **Ⓜ**. A csatlakoztatott Bluetooth eszköz a töltöttsége és a jelerőssége is megjelenik (ld. [FORMAT] 26. oldalon).

BLUETOOTH®

- Az eszköz támogatja a biztonságos egyszerű párosítást (SSP).
- Összesen legfeljebb öt készülék regisztrálható (párosítható).
- A párosítás elvégzése után az egység felismeri a Bluetooth eszközt, alaphelyzetbe állítása után is. A párosított eszköz törléséhez, lásd [DEVICE DELETE] a 17. oldalon.
- Egyidejűleg legfeljebb csak két Bluetooth-telefon és egy Bluetooth-audioeszköz lehet csatlakoztatva. Azonban amíg a BT AUDIO a forrás, öt Bluetooth audio eszközhöz csatlakozhat, és váltogathat ezen öt eszköz között. (18. oldal)
- A készülékhez nem minden Bluetooth-eszköz tud párosítás után automatikusan csatlakozni. Csatlakoztassa az eszközt manuálisan.
- Ha a csatlakoztatott Bluetooth eszköz töltöttsége alacsony, "Eszköz neve" → "LOW BATTERY" jelenik meg.
- További információ található a Bluetooth-eszköz használati útmutatójában.

Automata párosítás

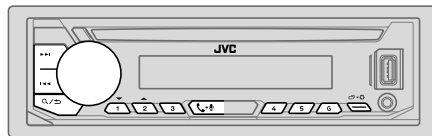
Amikor az USB bemeneten keresztül csatlakoztat iPhone/iPod touch, a párosítási kérelem (Bluetooth-on keresztül) azonnal aktiválódik.

Miután megerősítette az eszköz nevét, a párosításhoz nyomja le a hangerő gombot.

Az automatikus párosítási kérelem csak akkor aktiválódik, ha:

- A csatlakoztatott eszköz Bluetooth funkciója bekapcsolt állapotban van.
- Az [AUTO PAIRING] beállítása: [ON]. (17. oldal)

BLUETOOTH — Mobiltelefon



Hívás fogadása

Ha hívás érkezik:

- A gombok azzal a színnel fognak villogni, melyet a [RING COLOR] beállításnál kiválasztott. (15. oldal)
- Az eszköz automatikusan fogadja a hívásokat, ha az [AUTO ANSWER] be van állítva egy kiválasztott időszakra. (15. oldal)

Hívás közben:

- A gombok abbahagyják a villogást, és azzal a színnel fognak világítani, melyet a [RING COLOR] beállításnál kiválasztott. (15. oldal)
- Ha kikapcsolja az egységet vagy leválasztja az előlapot, a Bluetooth-kapcsolat megszakad.

A következő műveletek eltérhetnek vagy nem érhetőek el a csatlakoztatott telefon típusától függően.

Művelet

Az előlapon

Első bejövő hívás...

Hívás fogadása	Nyomja meg a vagy a hangerő gombot.
Hívás elutasítása	Nyomja meg és tartsa lenyomva a vagy a hangerő gombot.
Hívás befejezése	Nyomja meg és tartsa lenyomva a vagy a hangerő gombot.

Művelet	Az előlapon
---------	-------------

Beszéd közben az első bejövő hívás alatt...

A másik bejövő hívás fogadása és a jelenlegi hívás várakoztatása	Nyomja meg a vagy a hangerő gombot.
A másik bejövő hívás elutasítása	Nyomja meg és tartsa lenyomva a vagy a hangerő gombot.

Két aktív hívás ideje alatt...

Jelenlegi hívás befejezése és a várakoztatott hívás kapcsolása	Nyomja meg és tartsa lenyomva a vagy a hangerő gombot.
Váltás a jelenlegi hívás és a várakoztatott hívás között	Nyomja meg a gombot.

A telefon hangerő beállítása*1 Hívás közben forgassa a hangerő gombot. [00] – [35]
(Alapértelmezés: [15])

Váltás kihangosított módra és vissza*2 Hívás közben nyomja meg a gombot.

*1 Ez a beállítás a többi forrás hangerejét nem befolyásolja.

*2 A működés a csatlakoztatott Bluetooth-eszköz típusától függően eltérő lehet.

■ Hangminőség javítása

Telefonon beszélgetés közben...

- 1 Nyomja meg és tartsa lenyomva a gombot.
- 2 Forgassa el a hangerő gombot egy tétel kiválasztásához (lásd a következő táblázatot), majd nyomja meg a gombot.
- 3 Addig ismétlje a 2. lépést, amíg ki nem választotta/nem aktiválta a kívánt elemet.
- 4 Nyomja meg a gombot a kilépéshez.

Az előző beállításhoz való visszatéréshez nyomja meg a gombot.

Alapértelmezés: [XX]

[MIC GAIN]	[LEVEL -10] – [LEVEL +10] ([LEVEL -04]): A mikrofon érzékenysége a szám növelésével együtt nő.
[NR LEVEL]	[LEVEL -05] – [LEVEL +05] ([LEVEL 00]): Úgy állítsa be a zajcsökkentés szintjét, hogy a legkisebb zajt hallja a telefonbeszélgetés közben.
[ECHO CANCEL]	[LEVEL -05] – [LEVEL +05] ([LEVEL 00]): Addig állítsa a visszhang elnyomási időt, amíg a telefonbeszélgetés közben a legkisebb lesz a visszhang.

■ Beállítások a hívások fogadásához

- 1 Nyomja meg a gombot, hogy belépjen a Bluetooth módba.
- 2 Forgassa el a hangerő gombot egy tétel kiválasztásához (lásd a következő táblázatot), majd nyomja meg a gombot.
- 3 Addig ismétlje a 2. lépést, amíg ki nem választotta/nem aktiválta a kívánt elemet.



Az előző beállításhoz való visszatéréshez nyomja meg a gombot.

Alapértelmezés: [XX]

[SETTINGS]	
[AUTO ANSWER]	[01 SEC] – [30 SEC]: Az egység automatikusan felveszi a bejövő hívásokat a kiválasztott idő (másodpercek) után. ; [OFF]: Törlés.
[RING COLOR]	[COLOR 01] – [COLOR 49] ([COLOR 08]): Kiválasztja az értesítőgomb háttérvilágítását, amikor híváskor várakozó hívás érkezik. ; [OFF]: Törlés.

Hívás indítása

Indíthat hívásokat a híváslistáról, a telefonkönyvből vagy tárcsázhat egy számot. Hangvezérléses hívásindítás is lehetséges, ha a mobiltelefon rendelkezik ezzel a sajátossággal.

- 1 Nyomja meg a  gombot, hogy belépjen a Bluetooth módba.**
Megjelenik az "(Első alkalmazás neve)".
• Ha két Bluetooth telefon van csatlakoztatva, a másik telefonra való váltáshoz nyomja meg a  gombot.
Megjelenik a "(Második alkalmazás neve)".
- 2 Forgassa el a hangerő gombot egy tétel kiválasztásához (lásd a következő táblázatot), majd nyomja meg a gombot.**
- 3 Ismétlje meg a 2. lépést amíg a kívánt elem kiválasztásra/aktiválásra nem kerül vagy kövesse a kiválasztott elemhez tartozó utasításokat.**

Az előző beállításhoz való visszatéréshez nyomja meg a  gombot.

[RECENT CALL]

(Csak akkor, ha a csatlakoztatott telefon támogatja a PBAP-t.)



- 1 A hangerő gomb lenyomásával válasszon ki egy nevet vagy telefonszámot.**
 - "<" a fogadott hívásokat, ">" a tárcsázott számokat, "M" a nem fogadott hívásokat jelenti.
 - A "NO HISTORY" üzenet akkor jelenik meg, ha nincs rögzített hívásnapló vagy hívószám.
- 2 Híváshoz nyomja meg a hangerő gombot.**

[PHONEBOOK]

(Csak akkor, ha a csatlakoztatott telefon támogatja a PBAP-t.)

- 1 A kívánt betű (A – Z, 0 – 9 és OTHERS) kiválasztásához nyomja meg a 2▲ / 1▼ gombot.**
 - Az "OTHERS" akkor jelenik meg, ha az első karakter nem A – Z vagy 0 – 9.
- 2 A hangerő gomb elforgatásával válasszon ki egy nevet, majd nyomja meg a gombot.**
- 3 A hangerő gomb elforgatásával válassza ki egy telefonszámot, majd nyomja meg a gombot a híváshoz.**
 - A csatlakoztatott telefon a párosítás után automatikusan átküldi a telefonkönyvét az egységnek.
 - Az egység csak az ékezet nélküli karaktereket tudja megjeleníteni. (Az ékezetes karakterek pl. az "Ü", ékezet nélküli "U"-ként jelenik meg.)


[DIAL NUMBER]

- 1 A hangerő gomb elforgatásával válasszon ki egy számot (0 – 9) vagy egy karaktert (*, #, +).**
- 2 A  /  elem megnyomásával mozgassa a beviteli pontot.**
Ismétlje meg a 1. és 2. lépést, míg be nem fejezte a szám megadását.
- 3 Híváshoz nyomja meg a hangerő gombot.**

[VOICE]

Mondja azt a nevet, akit fel szeretne hívni, vagy a telefon funkcióit működtető hangparancsot. (Lsd. "Hívás indítása hangfelismeréssel".)


Hívás indítása hangfelismeréssel

- 1 A csatlakoztatott telefon aktiválásához nyomja meg és tartsa lenyomva a  gombot.**
 - 2 Mondja azt a nevet, akit fel szeretne hívni, vagy a telefon funkcióit működtető hangparancsot.**
- A támogatott hangfelismerés funkciók minden telefon esetében mások. További információ található a csatlakoztatott telefon használati útmutatójában.

Beállítások a memóriában

Kapcsolat eltávolítása memóriában

A számozott gombokon (1 – 6) akár 6 telefonszámot is eltávolhat.

- 1 Nyomja meg a  gombot, hogy belépjen a Bluetooth módba.**
- 2 A hangerő gomb elforgatásával válassza ki a [RECENT CALL], [PHONEBOOK] vagy [DIAL NUMBER] lehetőséget, majd nyomja meg a gombot.**
- 3 A hangerő gomb elforgatásával válasszon ki egy kapcsolatot vagy adjon meg egy telefonszámot.**
Ha kiválasztotta a nevet, a hangerő gomb lenyomásával nézheti meg a telefonszámot.
- 4 Nyomja le és tartsa lenyomva a számgombok egyikét (1 – 6).**
A névjegy tárolása után megjelenik a "MEMORY P(kiválasztott, előzőleg beállított szám)".

A kapcsolat törlése úgy történik, hogy a 2. lépésben [DIAL NUMBER] választása után üres számot tárol.

Hívás kezdeményezése memóriából

- 1 Nyomja meg a - gombot, hogy belépjen a Bluetooth módba.
- 2 Nyomja le a szám gombok egyikét (1 – 6).
- 3 Híváshoz nyomja meg a hangerő gombot.
Ha nincs elmentett kapcsolat, akkor a "NO PRESET" üzenet jelenik meg.

Bluetooth üzemmód beállításai

- 1 Nyomja meg és tartsa lenyomva a - gombot.
- 2 Forgassa el a hangerő gombot egy tétel kiválasztásához (lásd a következő táblázatot), majd nyomja meg a gombot.
- 3 Ismétlje meg a 2. lépést amíg a kívánt elem kiválasztásra/aktiválásra nem kerül vagy kövesse a kiválasztott elemhez tartozó utasításokat.
- 4 Nyomja meg a - gombot a kilépéshez.

Az előző beállításhoz való visszatéréshez nyomja meg a / gombot.

Alapértelmezés: [XX]

[BT MODE]	
[PHONE SELECT]*	Kiválasztja a csatlakoztatáshoz vagy leválasztáshoz a telefont vagy audió eszközt. *✳* jelenik meg a készülék neve előtt csatlakoztatáskor.
[AUDIO SELECT]*	Az aktuális lejátszó eszköz előtt megjelenik a "▷" .
[DEVICE DELETE]	<ol style="list-style-type: none"> 1 A hangerő gomb elforgatásával válassza ki a törölni kívánt eszközt, majd nyomja meg a gombot. 2 A hangerő gomb elforgatásával válassza ki a [YES] vagy a [NO] lehetőséget, majd nyomja meg a gombot.
[PIN CODE EDIT] (0000)	<p>A PIN kód megváltoztatása (legfeljebb 6 számjegy).</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 A hangerő gomb forgatásával válasszon ki egy számot. 2 A / elem megnyomásával mozgassa a bevitteli pontot. Az 1. és 2. lépést ismétlje meg, míg be nem fejezte a PIN-kód megadását. 3 Jóváhagyáshoz nyomja meg a hangerő gombot.

* Egyidejűleg legfeljebb két Bluetooth-telefon és egy Bluetooth-audió eszköz csatlakoztathat.

[RECONNECT]	[ON]: Az egység automatikusan újracsatlakozik, ha az utoljára csatlakoztatott Bluetooth-eszköz elérhető tartományon belül van. ; [OFF]: Törlés.
[AUTO PAIRING]	[ON]: Az egység automatikusan párosítja a Bluetooth-eszközt (iPhone/iPod touch), ha az USB bemeneten keresztül csatlakozik. A csatlakoztatott eszköz operációs rendszerétől függően ez a funkció lehet, hogy nem működik. ; [OFF]: Törlés.
[INITIALIZE]	[YES]: Inicializálja az összes Bluetooth beállítást (ideértve a tárolt párosítást, a telefonkönyvet stb.). ; [NO]: Törlés.
[INFORMATION]	[MY BT NAME]: Megjeleníti a vevő nevét ("KD-DB9✳✳BT"). ; [MY ADDRESS]: Megjeleníti az eszköz címét.

Bluetooth kompatibilitás ellenőrző-mód

Ellenőrizheti a Bluetooth eszköz és az egység közötti kapcsolat által támogatott profilt.

• Győződjön meg róla, hogy nincs Bluetooth eszköz párosítva.

- 1 Nyomja meg és tartsa lenyomva a - gombot.
"BLUETOOTH" ↔ "CHECK MODE" felirat jelenik meg. A kijelzőn megjelenő futó üzenet: "SEARCH NOW USING PHONE" → "PIN IS 0000".
- 2 Keresse és válassza ki a vevője nevét ("KD-DB9✳✳BT") a Bluetooth eszközön 3 percen belül.
- 3 Attól függően, hogy mi jelenik meg a képernyőn, végezze el az (A), (B) vagy (C) műveletet.
 - (A) "PAIRING" → "XXXXXX" (6 számjegyű jelszó): Győződjön meg róla, hogy az egységen és a Bluetooth eszközön is ugyanaz a jelszó jelenik meg, majd a jelszó megerősítéséhez használja a Bluetooth eszközt.
 - (B) "PAIRING" → "PIN IS 0000": Írja be a "0000"-t a Bluetooth eszközön.
 - (C) "PAIRING": A párosítás megerősítéséhez hozza működésbe a Bluetooth eszközt.

BLUETOOTH®

A sikeres párosítás után megjelenik a "PAIRING OK" → "Eszköz neve" felirat, és elindul a Bluetooth kompatibilitás ellenőrző.

Ha megjelenik a "CONNECT NOW USING PHONE" üzenet, használja a Bluetooth eszközt a telefonkönyvhöz való hozzáférés engedélyezéséhez és a folytatáshoz. A kijelzőn a "TESTING" felirat villog.

A kapcsolat-teszt eredménye villog a kijelzőn.

"PAIRING OK" és/vagy "HANDS-FREE OK"*1 és/vagy "AUD.STREAM OK"*2 és/vagy "PBAP OK"*3 : Kompatibilis

*1 Kompatibilis a kihangosítás profiljával (HFP)

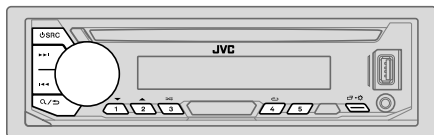
*2 Kompatibilis a fejlett hangelosztási profiljával (A2DP)

*3 Kompatibilis a telefonkönyv elérésű profiljával (PBAP)

30 másodperc után megjelenik a "PAIRING DELETED" felirat, amely jelzi, hogy a párosítást törölték, és az eszköz kilép az ellenőrző módból.

- A kilépéshez nyomja meg és tartsa lenyomva az SRC gombot a kikapcsoláshoz, majd csatlakozja újból be a készüléket.

BLUETOOTH — Audió



Amíg a BT AUDIO a forrás, öt Bluetooth audió eszközhöz csatlakozhat, és váltogathat ezen öt eszköz között.

Zenelejátszó Bluetooth-on keresztül

- 1 Az SRC gomb többszöri megnyomásával választhatja ki a BT AUDIO menüpontot.
- 2 A lejátszás elindításához használja a hanglejátszót a Bluetooth csatlakozáson keresztül.

Művelet	Az előlapon
Lejátszás/megállítás	Nyomja meg a hangerő gombot.
Csoport vagy mappa kiválasztása	Nyomja meg a 2▲ / 1▼ gombot.
Vissza ugrás/Előre ugrás	Nyomja meg a ◀◀ / ▶▶ gombot.
Hátra/előre tekerés	Nyomja meg és tartsa lenyomva a ◀◀ / ▶▶ gombot.
Ismételt lejátszás	Nyomja le többször egymás után a 4↻ gombot. [TRACK REPEAT], [ALL REPEAT], [REPEAT OFF]
Véletlenszerű lejátszás	Nyomja le többször egymás után a 3☞ gombot. [GROUP RANDOM], [ALL RANDOM], [RANDOM OFF]
Fájl kiválasztása mappából/listából	Lásd "Fájl kiválasztása mappából/listából" a 11. oldalon.
Váltson a csatlakoztatott Bluetooth audióeszközök között.	Nyomja meg az 5 gombot.*

* A csatlakoztatott eszközön levő "Play" gomb megnyomása is átváltja a hang kimenetet az eszköztől.

A műveletek és a kijelzések a csatlakoztatott eszköztől függően változhatnak.

Beállítások a JVC Remote alkalmazás használatához

A JVC Remote alkalmazás JVC autórádiók iPhone/iPod készülékről (Bluetooth-on vagy USB-on keresztül) vagy Android okostelefonról (Bluetooth-on keresztül) való vezérlésre van kifejlesztve.

Előkészület:

- Csatlakoztatás előtt telepítse az eszközére a JVC Remote alkalmazás legfrissebb verzióját.
- A bővebb tájékoztatásért látogasson el a <<http://www.jvc.net/cs/car/>> weboldalra.

- 1 Nyomja meg és tartsa lenyomva a gombot.
- 2 Forgassa el a hangerő gombot egy tétel kiválasztásához (lásd a következő táblázatot), majd nyomja meg a gombot.
- 3 Addig ismételje a 2. lépést, amíg ki nem választotta/nem aktiválta a kívánt elemet.
- 4 Nyomja meg a gombot a kilépéshez.

Az előző beállításhoz való visszatéréshez nyomja meg a gombot.

Alapértelmezés: **[XX]**

[REMOTE APP]	
[SELECT]	Az alkalmazás használatának megkezdéséhez válassza ki az eszközt (iOS vagy ANDROID).
[IOS]	<p>[YES]: Az alkalmazás használatának megkezdéséhez kiválasztja a Bluetooth vagy USB port-on keresztül csatlakoztatott iPhone/iPod készüléket. ; [NO]: Törlés. Ha az iOS-t választotta, az alkalmazás aktiválásához válassza az iPod BT forrást (vagy az iPod USB forrást ha az iPhone/iPod USB-n keresztül van csatlakoztatva).</p> <ul style="list-style-type: none"> • Az alkalmazás csatlakozása megszakítódik vagy szétkapcsolódik, ha: <ul style="list-style-type: none"> – Ha iPod BT forrásról bármilyen más, az USB bemeneti porton keresztül csatlakoztatott lejátszó forrásra vált. – Ha iPod USB-ről iPod BT-re vált.
[ANDROID]	[YES]: Kiválasztja az alkalmazás számára a Bluetooth-on keresztül Android okostelefont. ; [NO]: Törlés.

[ANDROID LIST]*	Kiválasztja a listáról a használandó Android okostelefont.
[STATUS]	<p>A kiválasztott eszköz kapcsolati állapotát mutatja. [IOS CONNECTED]: Az alkalmazást Bluetooth-on vagy USB-n csatlakoztatott iPhone/iPod készüléken használhatja. [IOS NOT CONNECTED]: Nincs csatlakoztatott iOS okostelefon amit használhatna az alkalmazás. [ANDROID CONNECTED]: Az alkalmazást Bluetooth-on csatlakoztatott Android okostelefonon használhatja. [ANDROID NOT CONNECTED]: Nincs csatlakoztatott Android okostelefon amit használhatna az alkalmazás.</p>

* Csak akkor látható, ha a [SELECT] menü [ANDROID] opciója [YES]-re van állítva.

Hallgassa az iPhone/iPod készülékét Bluetooth-on keresztül

Ezzel a fejegységgel Bluetooth kapcsolaton keresztül hallgathatja az iPhone/iPod készülékén levő zenét.

Az SRC gomb többszöri megnyomásával választhatja ki a iPod BT.

- Ugyanúgy használhatja az iPod/iPhone készülékét, mint ha USB kapcsolaton keresztül használná az iPod/iPhone készülékét. (9. oldal)
- Ha USB bemeneti porton keresztül csatlakoztat egy iPhone/iPod készüléket, miközben iPod BT forrást hallgat, a forrás automatikusan átvált az iPod USB-ra. Ha még megvan a Bluetooth-kapcsolat, nyomja meg az SRC gombot hogy az iPod BT legyen a forrás.

Internet rádió Bluetooth-on keresztül

Ezzel a fejegységgel Bluetooth kapcsolaton keresztül hallgathatja a internet rádió (Spotify)-t az iPhone/iPod touch/Android eszköz készülékén.

- Győződjön meg arról, hogy az USB bemeneti csatlakozó egyik eszközhöz sem csatlakozik.

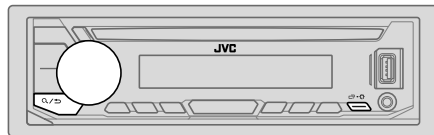
Spotify hallgatása

Előkészület:

Válassza ki az [ON] opciót a [SPOTIFY SRC]-hoz a [SOURCE SELECT]-ben. (4. oldal)

- 1 Nyissa meg az eszközén a Spotify alkalmazást.
 - 2 Csatlakoztassa eszközét Bluetooth csatlakozással. (13. oldal)
 - 3 Az SRC gomb többszöri megnyomásával választhatja ki a SPOTIFY-t (iPhone/iPod esetén) vagy a SPOTIFY BT-t (Android eszköz esetén)
A forrás átvált és a közvetítés automatikusan elindul.
- Ugyanúgy használhatja a Spotify készülékét, mint ha USB kapcsolaton keresztül használná a Spotify készülékét. (11. oldal)

AUDIÓBEÁLLÍTÁSOK



- 1 Nyomja meg és tartsa lenyomva a gombot.
- 2 Forgassa el a hangerő gombot egy tétel kiválasztásához (lásd a következő táblázatot), majd nyomja meg a gombot.
- 3 Ismétlje meg a 2. lépést amíg a kívánt elem kiválasztásra/aktiválásra nem kerül vagy kövesse a kiválasztott elemhez tartozó utasításokat.
- 4 Nyomja meg a gombot a kilépéshez.

Az előző beállításához való visszatéréshez nyomja meg a gombot.

Alapértelmezés: [XX]

[EQ SETTING]	
[PRESET EQ]	<p>A zenei műfajnak megfelelő hangszinszabalyozo beallitast alkalmaz.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Válassza ki a [USER]-t az [EASY EQ] vagy [PRO EQ]-ban alkalmazott beállítások használatához. <p>[FLAT]/[DRVN 3]/[DRVN 2]/[DRVN 1]/[HARD ROCK]/[HIP HOP]/[JAZZ]/[POP]/[R&B]/[USER]/[CLASSICAL]</p> <p>A meghajtó equalizer ([DRVN 3]/[DRVN 2]/[DRVN 1]) felerősíti a hangjel egyes frekvenciáit, hogy csökkentse az autón kívülről hallható zajt, vagy a kerek futászajt</p>
[EASY EQ]	<p>Saját hangbeállítások állítása.</p> <ul style="list-style-type: none"> • A beállításokat a rendszer a [USER] a [PRESET EQ]. • Az elvégzett beállítások módosíthatják a [PRO EQ] jelenlegi beállításait. <p>[SUB. W SP]*1*2: [00] – [+06] (Alapértelmezés: [+03])</p> <p>[SUB. W]*1: [-50] – [+10] [00]</p> <p>[BASS]: [LVL-09] – [LVL+09] [LVL 00]</p> <p>[MID]: [LVL-09] – [LVL+09] [LVL 00]</p> <p>[TRE]: [LVL-09] – [LVL+09] [LVL 00]</p>

*1, *2: (22. oldal)

AUDIÓBEÁLLÍTÁSOK

[PRO EQ]	Saját hangbeállítások állítása. <ul style="list-style-type: none"> A beállításokat a rendszer a [USER] a [PRESET EQ]. Az elvégzett beállítások módosíthatják a [EASY EQ] jelenlegi beállításait.
[62.5HZ]	
[LEVEL -09] – [LEVEL +09] ([LEVEL 00])	Állítsa be a szintet, tárolja azt minden egyes forrás esetén. (Beállítás előtt válassza ki a forrást, amelyiket be szeretné állítani.)
[ON]	Bekapcsolja a kibővített basszust. ; [OFF] : Törlés.
[100HZ]/[160HZ]/[250HZ]/[400HZ]/[630HZ]/[1KHZ]/[1.6KHZ]/[2.5KHZ]/[4KHZ]/[6.3KHZ]/[10KHZ]/[16KHZ]	
[LEVEL -09] – [LEVEL +09] ([LEVEL 00])	Állítsa be a szintet, tárolja azt minden egyes forrás esetén. (Beállítás előtt válassza ki a forrást, amelyiket be szeretné állítani.)
[Q FACTOR]	[1.35]/[1.50]/[2.00] : Állítsa be a minőség-faktort.
[AUDIO CONTROL]	
[BASS BOOST]	[LEVEL +01] – [LEVEL +05] : A kívánt basszus erősségi szint választható ki vele. ; [OFF] : Törlés.
[LOUDNESS]	[LEVEL 01]/[LEVEL 02] : Kis hangerő esetén kiemeli az alacsony és a magas frekvenciákat a kiegyensúlyozott hanghatás biztosítása végett. ; [OFF] : Törlés.
[SUB.W LEVEL]*1	[SPK-OUT]*2 (Nem alkalmazható, ha 3-utas crossover van kiválasztva.) [SUB.W 00] – [SUB.W +06] ([SUB.W +03]) : Beállítja a mélyszagázó kimeneti szintjét, melyet hangszóró vezetékhez csatlakoztattak. (34. oldal)
	[PRE-OUT] [SUB.W -50] – [SUB.W +10] ([SUB.W 00]) : Beállítja a mélyszagázó kimeneti szintjét, melyet vonalkimeneti terminálhoz (SW) csatlakoztattak egy külső erősítőn keresztül. (35. oldal)
[SUBWOOFER SET]	[ON] : Bekapcsolja a rendszert mélyszagázót. ; [OFF] : Törlés.
[FADER]	(Nem alkalmazható, ha 3-utas crossover van kiválasztva.) [POSITION R15] – [POSITION F15] ([POSITION 00]) : Szabályozza be az elülső és a hátsó hangszóró kimeneti egyensúlyát.
[BALANCE]*3	[POSITION L15] – [POSITION R15] ([POSITION 00]) : Szabályozza be a bal és a jobb oldali hangszóró kimeneti egyensúlyát.
[VOLUME ADJUST]	[LEVEL -15] – [LEVEL +06] ([LEVEL 00]) : Az egyes jelforrások kezdeti hangerejét állítja be az FM hangerejéhez viszonyítva. (Beállítás előtt válassza ki a forrást, amelyiket be szeretné állítani.)
[AMP GAIN]	[LOW POWER] : Korlátozza a maximális hangerősséget 25-ra. (Korábban válassza a hangszórók sérülésének megakadályozására, ha valamelyik hangszóró max. teljesítménye kisebb mint 50 W). ; [HIGH POWER] : A maximális hangerősség: 35.
[SPK/PRE OUT]	(Nem alkalmazható, ha 3-utas crossover van kiválasztva.) A hangszóró csatlakoztatási módjától függően válassza ki a megfelelő beállítást a kívánt eredmény eléréséhez. (Lsd. "Hangszóró kimeneti beállítások" a 22. oldalon)
[SPEAKER SIZE]	A kiválasztott crossover típustól függően (Lsd. [X ' OVER TYPE]), 2-utas crossover vagy 3-utas crossover beállítási elemek jelennek meg. (Lsd. "Crossover beállítások" a 23. oldalon)
[X ' OVER]	Alapértelmezés szerint 2-utas crossover kerül kiválasztásra.
[DTA SETTINGS]	A beállításokhoz, lsd. "Digital Time Alignment beállítások" a 25. oldalon.
[CAR SETTINGS]	
[X ' OVER TYPE]	Figyelem: Állítsa be a hangerőt, mielőtt az [X ' OVER TYPE] beállítást megváltoztatja annak elkerülése érdekében, hogy a kimeneti jelszint hirtelen megnövekedjen vagy lecsökkenjen.
[2-WAY]	(Csak akkor jelenik meg, ha [3-WAY] van kiválasztva.) [YES] : Kétutas crossover típust választ ki. ; [NO] : Törlés.
[3-WAY]	(Csak akkor jelenik meg, ha [2-WAY] van kiválasztva.) [YES] : Háromutas crossover típust választ ki. ; [NO] : Törlés.

*1, *2, *3: (22. oldal)

AUDIÓBEÁLLÍTÁSOK

[SOUND EFFECT]	
[SPACE ENHANCE]	(FM/AM és DAB hangforrásra nem vonatkozik.) [SMALL]/[MEDIUM]/[LARGE]: Virtuálisan javít a hangtéren. ; [OFF]: Törlés.
[SND RESPONSE]	[LEVEL 1]/[LEVEL 2]/[LEVEL 3]: Virtuálisan realiztikusabb teszi a hangzást. ; [OFF]: Törlés.
[SOUND LIFT]	[LOW]/[MIDDLE]/[HIGH]: Virtuálisan állít a hangpozíción, mely a hangszórból hallható. ; [OFF]: Törlés.
[VOL LINK EQ]	[ON]: Erősít a frekvencián, hogy csökkentse az autón kívülről hallható zajt, vagy a kerekek futászaját. ; [OFF]: Törlés.
[K2 TECHNOLOGY]	(FM/AM, DAB és AUX hangforrásra nem vonatkozik.) [ON]: Tömörített zene hangminőségének javítása. ; [OFF]: Törlés.

*1 Csak akkor látható, ha a [SUBWOOFER SET] beállítás: [ON]. (21. oldal)

*2 2-utas crossover esetén: Csak akkor látható, ha a [SPK/PRE OUT] beállítás: [SUB.W/SUB.W].

*3 Ez a beállítás nem befolyásolhatja a mélysugárzó kimenetet.

Hangszóró kimeneti beállítások [SPK/PRE OUT]

(Csak akkor, ha az [X' OVER TYPE] beállítása: [2-WAY]) (21. oldal)

Válassza ki a hangszóró kimeneti beállítását [SPK/PRE OUT], a hangszóró csatlakoztatási módjától függően.

Csatlakozás vonalkimeneti terminálokon keresztül

Külső erősítőn keresztüli csatlakoztatásokhoz. (35. oldal)

Beállítás bekapcsolva [SPK/PRE OUT]	Audiojel vonalkimeneti terminálon keresztül		
	FRONT	REAR	SW
[REAR/REAR] (alapértelmezés)	Elülső hangszóró kimenet	Hátsó hangszóró kimenet	Mélysugárzó kimenet
[SUB.W/SUB.W]	Elülső hangszóró kimenet	L (bal): Mélysugárzó kimenet R (jobb): (Némítás)	Mélysugárzó kimenet

Csatlakozás hangszórón keresztül

Külső erősítő használata nélkül is csatlakoztathatók hangszórók és élvezhető marad a mélyhangszóró kimenet ezekkel a beállításokkal. (34. oldal)

Beállítás bekapcsolva [SPK/PRE OUT]	Audiojel hátsó hangszórókra köté	
	L (bal)	R (jobb)
[REAR/REAR]	Hátsó hangszóró kimenet	Hátsó hangszóró kimenet
[SUB.W/SUB.W]	Mélysugárzó kimenet	(Némítás)

Ha [SUB.W/SUB.W] van kiválasztva:

- [120HZ] van kiválasztva a [SUBWOOFER LPF] lehetőségnél és a [THROUGH] nem elérhető. (24. oldal)
- [POSITION R02] van kiválasztva a [FADER] lehetőségnél és a kiválasztható tartomány [POSITION R15] - [POSITION 00]. (21. oldal)

AUDIÓBEÁLLÍTÁSOK

Crossover beállítások

Lejjebb található az elérhető 2-utas crossover és a 3-utas crossover beállítási elemek.

▲ Figyelem

A hangszórók csatlakoztatási módjának megfelelően válassza ki a crossover típusát. (34., 35. oldal)

Ha rossz típust választ ki:

- A hangszórók tönkremehetnek.
- A kimeneti hangerősség rendkívül magas vagy alacsony lehet.

SPEAKER SIZE

A csatlakoztatott hangszóróknak megfelelően választja ki az optimális teljesítmény eléréséhez.

- A frekvencia és az áteresztő esésének beállítása automatikus a kiválasztott hangszóró crossover-jéhez.
- Ha [NONE] van kiválasztva a következő hangszóróhoz: [SPEAKER SIZE], az [X' OVER] beállítás nem lesz elérhető.
 - 2-utas crossover: A [FRONT]/[REAR]/[SUBWOOFER] [TWEETER]-e.
 - 3-utas crossover: [WOOFER]

X' OVER (crossover)

- [FRQ]/[F-HPF FRQ]/[R-HPF FRQ]/[SW LPF FRQ]/[HPF FRQ]/[LPF FRQ]: Beállítja a crossover frekvenciát a kiválasztott hangszórók számára (felüláteresztő szűrő vagy aluláteresztő szűrő).
Ha [THROUGH] van kiválasztva, akkor az összes jel kimegy a kiválasztott hangszóróra.
- [SLOPE]/[F-HPF SLOPE]/[R-HPF SLOPE]/[SW LPF SLOPE]/[HPF SLOPE]/[LPF SLOPE]: Crossover slope (csillapítás) beállítása.
Csak akkor választható, ha nem a [THROUGH] lehetőséget választja a crossover frekvencia számára.
- [SW LPF PHASE]/[PHASE]: Kiválasztja a hangszóróból érkező hangzás fázisát, hogy összhangban legyen a hangszóró teljesítményével.
- [GAIN LEFT]/[GAIN RIGHT]/[F-HPF GAIN]/[R-HPF GAIN]/[SW LPF GAIN]/[GAIN]: Beállítja a kiválasztott hangszóró kimeneti hangerejét.

2-utas crossover beállítási elemek

[SPEAKER SIZE]		
[FRONT]	[SIZE]	[8CM]/[10CM]/[12CM]/[13CM]/[16CM]/[17CM]/[18CM]/[4×6]/[5×7]/[6×8]/[6×9]/[7×10]
	[TWEETER]	[SMALL]/[MIDDLE]/[LARGE]/[NONE] (nincs csatlakoztatva)
[REAR]*1		[8CM]/[10CM]/[12CM]/[13CM]/[16CM]/[17CM]/[18CM]/[4×6]/[5×7]/[6×8]/[6×9]/[7×10]/[NONE] (nincs csatlakoztatva)
[SUBWOOFER]*2		[16CM]/[20CM]/[25CM]/[30CM]/[38CM OVER]/[NONE] (nincs csatlakoztatva)
[X' OVER]		
[TWEETER]	[FRQ]	[1KHZ]/[1.6KHZ]/[2.5KHZ]/[4KHZ]/[5KHZ]/[6.3KHZ]/[8KHZ]/[10KHZ]/[12.5KHZ]
	[GAIN LEFT]	[−08DB] – [00DB]
	[GAIN RIGHT]	[−08DB] – [00DB]
[FRONT HPF]	[F-HPF FRQ]	[30HZ]/[40HZ]/[50HZ]/[60HZ]/[70HZ]/[80HZ]/[90HZ]/[100HZ]/[120HZ]/[150HZ]/[180HZ]/[220HZ]/[250HZ]/[THROUGH]
	[F-HPF SLOPE]	[−06DB]/[−12DB]/[−18DB]/[−24DB]
	[F-HPF GAIN]	[−08DB] – [00DB]
[REAR HPF]*1	[R-HPF FRQ]	[30HZ]/[40HZ]/[50HZ]/[60HZ]/[70HZ]/[80HZ]/[90HZ]/[100HZ]/[120HZ]/[150HZ]/[180HZ]/[220HZ]/[250HZ]/[THROUGH]
	[R-HPF SLOPE]	[−06DB]/[−12DB]/[−18DB]/[−24DB]
	[R-HPF GAIN]	[−08DB] – [00DB]

*1, *2: (24. oldal)

AUDIÓBEÁLLÍTÁSOK

[SUBWOOFER LPF]*2	[SW LPF FRQ]	[30HZ]/[40HZ]/[50HZ]/[60HZ]/[70HZ]/[80HZ]/[90HZ]/[100HZ]/[120HZ]/[150HZ]/[180HZ]/[220HZ]/[250HZ]/[THROUGH]
	[SW LPF SLOPE]	[-06DB]/[-12DB]/[-18DB]/[-24DB]
	[SW LPF PHASE]	[REVERSE] (180°)/[NORMAL] (0°)
	[SW LPF GAIN]	[-08DB] – [00DB]

3-utas crossover beállítási elemek

[SPEAKER SIZE]		
[TWEETER]	[SMALL]/[MIDDLE]/[LARGE]	
[MID RANGE]	[8CM]/[10CM]/[12CM]/[13CM]/[16CM]/[17CM]/[18CM]/[4×6]/[5×7]/[6×8]/[6×9]	
[WOOFER]*2	[16CM]/[20CM]/[25CM]/[30CM]/[38CM OVER]/[NONE] (nincs csatlakoztatva)	
[X ' OVER]		
[TWEETER]	[HPF FRQ]	[1KHZ]/[1.6KHZ]/[2.5KHZ]/[4KHZ]/[5KHZ]/[6.3KHZ]/[8KHZ]/[10KHZ]/[12.5KHZ]
	[SLOPE]	[-06DB]/[-12DB]
	[PHASE]	[REVERSE] (180°)/[NORMAL] (0°)
	[GAIN]	[-08DB] – [00DB]

[MID RANGE]	[HPF FRQ]	[30HZ]/[40HZ]/[50HZ]/[60HZ]/[70HZ]/[80HZ]/[90HZ]/[100HZ]/[120HZ]/[150HZ]/[180HZ]/[220HZ]/[250HZ]/[THROUGH]
	[HPF SLOPE]	[-06DB]/[-12DB]
	[LPF FRQ]	[1KHZ]/[1.6KHZ]/[2.5KHZ]/[4KHZ]/[5KHZ]/[6.3KHZ]/[8KHZ]/[10KHZ]/[12.5KHZ]/[THROUGH]
	[LPF SLOPE]	[-06DB]/[-12DB]
	[PHASE]	[REVERSE] (180°)/[NORMAL] (0°)
	[GAIN]	[-08DB] – [00DB]
[WOOFER]*2	[LPF FRQ]	[30HZ]/[40HZ]/[50HZ]/[60HZ]/[70HZ]/[80HZ]/[90HZ]/[100HZ]/[120HZ]/[150HZ]/[180HZ]/[220HZ]/[250HZ]/[THROUGH]
	[SLOPE]	[-06DB]/[-12DB]
	[PHASE]	[REVERSE] (180°)/[NORMAL] (0°)
	[GAIN]	[-08DB] – [00DB]

*1 Csak akkor látható, ha a [SPK/PRE OUT] beállítása: [REAR/REAR]. (22. oldal)

*2 Csak akkor látható, ha a [SUBWOOFER SET] beállítása: [ON]. (21. oldal)

AUDIÓBEÁLLÍTÁSOK

Digital Time Alignment beállítások

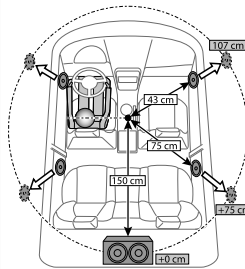
A Digital Time Alignment a hangszóró kimenetének késleltetését állítja be, hogy jobb hangzást teremtsen az autójában.

- További információért lsd. "A [DTA SETTINGS] beállítás [DISTANCE] és [GAIN] értékeinek meghatározása".

[DTA SETTINGS]

[POSITION]	Válassza ki, hogy honnan hallgatja a zenét (referenciaként használt pont). [ALL]: Nem kompenzál; [FRONT RIGHT]: Első jobb ülés; [FRONT LEFT]: Első bal ülés; [FRONT ALL]: Első ülések • A [FRONT ALL] csak akkor jelenik meg, ha az [X ' OVER TYPE] beállítás [2-WAY] értéke van állítva. (21. oldal)
[DISTANCE]*1	[OCM] – [610CM]: Kompenzáláshoz használja a távolság finombeállítását.
[GAIN]*1	[-8DB] – [0DB]: Használja a finombeállítást a kiválasztott hangszóró kimeneti hangerejének beállításához.
[DTA RESET]	[YES]: Alapértelmezett beállításra teszi a kiválasztott [POSITION] ([DISTANCE] és [GAIN]) értékeiket; [NO]: Törlés.
[CAR SETTINGS]	A [DTA SETTINGS] beállításához adja meg az autó típusát és a hátsó hangszóró helyét.
[CAR TYPE]	[COMPACT]/[FULL SIZE CAR]/[WAGON]/[MINIVAN]/[SUV]/[MINIVAN(LONG)]: Kiválasztja az autó típusát; [OFF]: Nem kompenzál
[R-SP LOCATION]*2	Kiválasztja az autójában található hátsó hangszórók helyét, hogy kiszámíthassa a kiválasztott hallgatási pozíciótól számított (referencia pont) legnagyobb távolságot. • [DOOR]/[REAR DECK]: Csak akkor válassza ki, ha a [CAR TYPE] beállítás értéke [OFF], [COMPACT], [FULL SIZE CAR], [WAGON] vagy [SUV] • [2ND ROW]/[3RD ROW]: Csak akkor válassza ki, ha a [CAR TYPE] beállítás értéke [MINIVAN] vagy [MINIVAN(LONG)].

A [DTA SETTINGS] beállítás [DISTANCE] és [GAIN] értékeinek meghatározása



Ha megadja az aktuálisan kiválasztott hallgatási pozíció központja és a hangszórók közötti távolságot, a fejegység automatikusan kiszámolja és beállítja a késleltetési időt.

- 1 Határozza meg az aktuálisan kiválasztott hallgatási pozíció központját mint referenciapontot.
- 2 Mérje meg a referenciapontok és a hangszórók közötti távolságot.
- 3 Számítsa ki a legtávolabbi (hátsó) hangszórók és más hangszórók közötti távolságot.
- 4 Állítsa a [DISTANCE] értékét a 3-as lépésben az egyes hangszórókra kiszámított értékre.
- 5 Állítsa be a [GAIN] értékét külön mindegyik hangszóróra.

Például: Amikor a [FRONT ALL] van kiválasztva hallgatási pozícióként

*1 Beállítás előtt válassza ki a hangszórót:

Ha 2-utas crossover van kiválasztva:

[FRONT LEFT]/[FRONT RIGHT]/[REAR LEFT]/[REAR RIGHT]/[SUBWOOFER]:

– Ha a [SPEAKER SIZE] beállítás [SUBWOOFER] és [REAR] értéke nem [NONE], csak a [REAR LEFT], [REAR RIGHT] és [SUBWOOFER] választható ki. (23. oldal)

Ha a 3-utas crossover ki van választva:

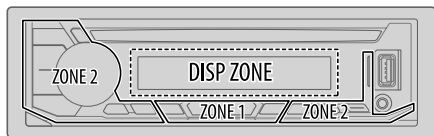
[TWEETER LEFT]/[TWEETER RIGHT]/[MID LEFT]/[MID RIGHT]/[WOOFER]:

– A [WOOFER] csak akkor választható ki, ha a [SPEAKER SIZE] beállítás [WOOFER]-je nem [NONE]. (24. oldal)

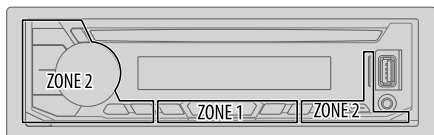
*2 Csak akkor jelződik ki, ha az [X ' OVER TYPE] beállítás [2-WAY] (21. oldal)-re van állítva és ha a [SPEAKER SIZE] beállítás [REAR]-ja nem [NONE]. (23. oldal)

MEGJELENÍTÉS BEÁLLÍTÁSAI

Zóna azonosítása fényerőbeállításokhoz



Zóna azonosítása színbeállításokhoz



ALL ZONE

- 1 Nyomja meg és tartsa lenyomva a gombot.
- 2 Forgassa el a hangerő gombot egy tétel kiválasztásához (lásd a következő táblázatot), majd nyomja meg a gombot.
- 3 Ismétlje meg a 2. lépést amíg a kívánt elem kiválasztásra/aktiválásra nem kerül vagy kövesse a kiválasztott elemhez tartozó utasításokat.
- 4 Nyomja meg a gombot a kilépéshez.

Az előző beállításhoz való visszatéréshez nyomja meg a gombot.

Alapértelmezés: **[XX]**

[DISPLAY]

[DIMMER]

Fényerősség csökkentése.

[OFF]: Megvilágítás kikapcsolva. A fényerő **[DAY]** beállításra vált át.
[ON]: Megvilágítás bekapcsolva. A fényerő **[NIGHT]** beállításra vált át.
(**[BRIGHTNESS]** lásd lejjebb.)

[DIMMER TIME]: Beállítja a megvilágítás be- és kikapcsolási idejét.

- 1 A hangerő gomb elforgatásával állítsa be az **[ON]** idejét, majd nyomja meg a gombot.
- 2 A hangerő gomb elforgatásával állítsa be az **[OFF]** idejét, majd nyomja meg a gombot.
(Alapértelmezés: **[ON]**: **[18:00]**; **[OFF]**: **[6:00]**)

[DIMMER AUTO]: A megvilágítás automatikusan kikapcsol és bekapcsol, ha kikapcsolja vagy bekapcsolja a jármű fényszóróit.*1

[BRIGHTNESS]

Külön állítsa be a nappali és éjszakai fényerőt.

- 1 **[DAY]/[NIGHT]**: A nappalt vagy az éjszakát választja.
- 2 Egy zónát választ. (Lásd a bal oszlopban levő ábrát.)
- 3 **[LEVEL 00]** – **[LEVEL 31]**: Beállítja a fényerősség szintjét.

[TEXT SCROLL]*2

[SCROLL ONCE]: A kijelző adatokat görgeti egyszer; ;
[SCROLL AUTO]: Ismétli a görgetést 5 másodperces időközökkel; ;
[SCROLL OFF]: Törlés.

- Nem vonatkozik a dinamikus feliratmegjelenítő információra (29. oldal) DAB forrás használatára esetén.

[FORMAT]*3

Az alábbi információ a kiegészítő kijelzőn jelenik meg, ha Bluetooth eszköz van csatlakoztatva. (29. oldal)
[BATT/SIGNAL]: Az akkumulátor és a jel erősségét mutatja; ;
[DATE]: A dátumot mutatja.

*1 Fényvezérlés vezérlővezeték kapcsolat szükséges. (34. oldal)

*2 Bizonyos karakterek vagy szimbólumok helytelenül fognak megjelenni (vagy villogni fognak).

*3 A funkciók a használt telefon típusától függenek.

MEGJELENÍTÉS BEÁLLÍTÁSAI

[COLOR]	
[PRESET]	Zónánként választja ki a gombok megvilágítási színeit. 1 Egy zónát választ ([ZONE 1], [ZONE 2], [ALL ZONE]). (Lásd az ábrát a 26. oldalon.) 2 Válasszon szintet a kiválasztott zónához. <ul style="list-style-type: none">• [COLOR 01] – [COLOR 49]• [USER]: Megjelenik a [DAY COLOR], illetve a [NIGHT COLOR] beállításához megadott szín.• [COLOR FLOW01] – [COLOR FLOW03]: A szín különböző sebességgel változik.• [CRYSTAL]/[FLOWER]/[FOREST]/[GRADATION]/[OCEAN]/[RELAX]/[SUNSET]: Megjelenik a választott színminta.*4 (Csak akkor választható, ha az 1. lépésben az [ALL ZONE] lehetőséget választotta.)
[DAY COLOR]	Mentse el a különböző zónákra a saját nappali és éjjeli megvilágítás színeit. 1 Egy zónát választ ([ZONE 1], [ZONE 2]). (Lásd az ábrát a 26. oldalon.) 2 [RED]/[GREEN]/[BLUE]: Válassza ki az elsődleges színt. 3 [00] – [31]: Egy szintet választ. Ismételje a 2. és 3. lépést az összes elsődleges színnél.
[NIGHT COLOR]	<ul style="list-style-type: none">• Az Ön beállítását a rendszer a [PRESET] menüpont alatt [USER] beállításba menti.• A rendszer a [NIGHT COLOR] és [DAY COLOR] opciók között a gépjármű fényszóró ki- és bekapcsolására vált.
[COLOR GUIDE]	[ON]: A [ZONE 1] és [ZONE 2] megvilágításának színe fehérre vált, ha beállításokat hajtunk végre a menüben vagy a keresési listában, kivéve a színbeállítási módot. ; [OFF]: Törlés.

*4 Ha kiválasztja az egyik színmintát, a [ZONE 1] és a [ZONE 2] megvilágítási színe az alapértelmezett színre változik.

AJÁNLÁS

■ Karbantartás A készülék tisztítása

Törölje le az előlapról a szennyeződések száraz szilikonnal vagy egy puha ronggyal.

A csatlakozó tisztítása

Vegye le az előlapot és óvatosan tisztítsa meg az érintkezőket. Ügyeljen rá, hogy ne sérüljenek az érintkezők.



Csatlakozó (az elülső borító hátoldalán)

Lemezek kezelése

- Ne érintse meg a lemez adatfelületét.
- Ne ragasszon öntapadós címkét stb. a lemez felületére, és ne használjon olyan lemezt, amelyre valamit ragasztottak.
- Ne használjon semmilyen tartozékot/segédeszközt a lemezhez.
- Tisztítsa meg a lemezt a közepétől kifelé haladva.
- A lemezt száraz szilikonnal vagy puha ronggyal tisztítsa meg. Ne használjon oldószerket.
- A lemezeket a készülékből vízszintesen kihúzza vegye ki.
- A lemez behelyezése előtt távolítsa el a lemez középső furatából és éléről a sorjakát.

■ További információk

A következő esetén: — A legújabb firmware frissítésekért és a kompatibilis eszközök legfrissebb listájáért — JVC eredeti alkalmazás — Bármely egyéb új információért

Látogassa meg <www.jvc.net/cs/car/> weboldalt.

Általános

- A készülék csak a következő CD-lemezeket képes lejátszani:



- **DualDisc lejátszás:** A "DualDisc" nem-DVD oldala nem elégti ki a "Compact Disc Digital Audio" szabvány előírásait. A DualDisc nem-DVD oldalát kérjük, ne próbálja lejátszani a termékkel.
- A lejátszható hangfájlokra vonatkozó részletes információkért és jegyzetekért látogassa meg a következő weboldalt: <www.jvc.net/cs/car/audiofile/>.

Lejátszható fájlformátumok

- Lejátszható audiofájlok:

Lemez esetén:

MP3 (.mp3), WMA (.wma), AAC (.aac)

USB-tárolóeszköz esetén:

MP3 (.mp3), WMA (.wma), AAC (.aac), AAC (.m4a), WAV (.wav), FLAC (.flac)

- Lejátszható lemezes adathordozók: CD-R/CD-RW/CD-ROM
- Lejátszható lemezformátum: ISO 9660 Level 1/2, Joliet, Hosszú fájlnév
- Lejátszható USB-eszköz fájlrendszere: FAT 12, FAT 16, FAT 32

A fent felsorolt szabványoknak megfelelő hangfájlok esetében is előfordulhat, hogy nem lehet lejátszani őket, például az adathordozó vagy az eszköz típusától, illetve állapótól függően.

Az AAC (.m4a) fájl a CD-n titkosított az iTunes által, így nem játszható le ezen az eszközön.

A készülékkel nem játszható lemezek

- Nem kerek lemezek.
- Olyan lemezek, amelyek rögzítéshez használt felülete elszíneződött; piszkos lemezek.
- A nem lezárt írható/újraírható lemezek.
- 8 cm-es CD. Ha átalakítóval próbálja behelyezni a lemezt, az működési hibát okozhat.

Az USB eszközökről

- USB-eszköz nem lehet USB-hubon keresztül csatlakoztatni.
- 5 méternél nagyobb teljes hosszúságú kábel csatlakoztatása rendellenes lejátszást eredményezhet.
- Ez az egység csak 5 V feszültségű és 1,5 A áramerősséget nem meghaladó USB-eszközöket ismer fel.

Az Android eszközről

- Ez a készülék Android OS 4.1 és újabb rendszereket támogat.
- Előfordulhat, hogy néhány Android eszköz (OS 4.1 és újabb) nem támogatja teljes mértékben az Android Open Accessory (AOA) 2.0-t.
- Ha az Android eszközt mind a mass storage class eszközöket és mind az AOA 2.0-t is támogatja, akkor ez a készülék mindig AOA 2.0-nak fog prioritást biztosítani lejátszáskor.

Az iPod/iPhone készülékekkel kapcsolatos információk

- Az USB porton keresztül:
 - Made for
 - iPod touch (5th és 6th generation)
 - iPod nano (7th generation)
 - iPhone 4S, 5, 5S, 5C, 6, 6 Plus, 6S, 6S Plus, SE, 7, 7 Plus, 8, 8 Plus, X
- Bluetooth kapcsolaton keresztül:
 - Made for
 - iPod touch (5th és 6th generation)
 - iPhone 4S, 5, 5S, 5C, 6, 6 Plus, 6S, 6S Plus, SE, 7, 7 Plus, 8, 8 Plus, X
- A [HEAD MODE] használatkor nem lehet a "Videos" menüben a videók között böngészni.
- Az egységen a választómenüben a dalok sorrendje eltérhet az iPod/iPhone-nál látható sorrendtől.
- Az iPod nem használható, ha a "JVC" vagy a "✓" jelenik meg az iPodon.
- Az iPod/iPhone operációs rendszerének verziójától függően előfordulhat, hogy néhány funkció nem működik ezen a készüléken.

A Spotify névjegy

- A Spotify alkalmazás támogatja:
 - iPhone 4S, 5, 5S, 5C, 6, 6 Plus, 6S, 6S Plus, SE, 7, 7 Plus (iOS 8 vagy újabb)
 - iPod touch (5th és 6th generation)
 - Android OS 4.0.3 vagy újabb
- A Spotify-t harmadik fél szolgáltatja, ezért a specifikáció előzetes értesítés nélkül megváltozhatnak. Ennek megfelelően a kompatibilitás romolhat, illetve egyes szolgáltatások (vagy az összes) elérhetetlenné válhatnak.
- A Spotify egyes funkciói erről a készülékről nem működtethetők.
- Az alkalmazás használatából eredő problémákkal kérjük, vegye fel a kapcsolatot a Spotify-al a <www.spotify.com> webcímen.

A Bluetooth névjegy

- Egyes Bluetooth-eszközök – a Bluetooth verziótól függően – nem csatlakoztathatók az egységhez.
- Az egység nem minden Bluetooth-eszközzel használható.
- A jelviszonyok a környezettől függően változnak.

AJÁNLÁS

Megjelenített információk módosítása

Valahányszor megnyomja a  gombot, a megjelenített információ megváltozik.

- Ha az információ nem elérhető vagy nincs rögzítve, akkor "NO TEXT"/"NO NAME", vagy egyéb információ (pl.: a rádióállomás neve) jelenik meg vagy a kijelző üres lesz.



*1 A dátum helyett a Bluetooth eszköz töltöttsége és a jelerőssége kerül megjelenítésre, ha [FORMAT] erre van állítva: [BATT/SIGNAL]. (26. oldal)

Forrás neve	Kijelzőinformáció: Fő (Kiegészítő)
DAB	Szolgáltatásfelirat (A csomag címkéje) ➔ Szolgáltatásfelirat (A csomag címkéje) Zenei szinkronizálás hatással*2 ➔ Szolgáltatásfelirat (Dátum) ➔ Dinamikus felirat (Dátum) ➔ Cím (Előadó) ➔ Cím (Dátum) ➔ Következő program (EPG) (Dátum) ➔ Jelerősség (Dátum) ➔ vissza az elejére
FM vagy AM	Frekvencia (Dátum) ➔ Frekvencia (Dátum) Zenei szinkronizálás hatással*2 ➔ vissza az elejére Csak FM Radio Data System állomások esetén: Állomás neve/Műsor típusa (Dátum) ➔ Állomás neve/Műsor típusa (Dátum) Zenei szinkronizálás hatással*2 ➔ Rádiószöveg (Dátum) ➔ Rádiószöveg+ (Rádiószöveg+) ➔ Dal címe (Előadó) ➔ Dal címe (Dátum) ➔ Frekvencia (Dátum) ➔ vissza az elejére
CD vagy USB	CD-DA esetén: Zeneszám címe (Előadó) ➔ Zeneszám címe (Előadó) Zenei szinkronizálás hatással*2 ➔ Zeneszám címe (Lemez címe) ➔ Zeneszám címe (Dátum) ➔ Lejátszási idő (Dátum) ➔ vissza az elejére

Forrás neve	Kijelzőinformáció: Fő (Kiegészítő)
CD vagy USB	MP3/WMA/AAC/WAV/FLAC fájl esetén: Dal címe (Előadó) ➔ Dal címe (Előadó) Zenei szinkronizálás hatással*2 ➔ Dal címe (Album címe) ➔ Dal címe (Dátum) ➔ Fájlnév (Mappanév) ➔ Fájlnév (Dátum) ➔ Lejátszási idő (Dátum) ➔ vissza az elejére
iPod USB/iPod BT	A [HEAD MODE] kiválasztásakor (10. oldal): Dal címe (Előadó) ➔ Dal címe (Előadó) Zenei szinkronizálás hatással*2 ➔ Dal címe (Album címe) ➔ Dal címe (Dátum) ➔ Lejátszási idő (Dátum) ➔ vissza az elejére
ANDROID	Forrás neve (Dátum) ➔ Forrás neve (Dátum) Zenei szinkronizálás hatással*2 ➔ vissza az elejére
SPOTIFY/SPOTIFY BT	Kontextuscím (Dátum) ➔ Kontextuscím (Dátum) Zenei szinkronizálás hatással*2 ➔ Dal címe (Előadó) ➔ Dal címe (Album címe) ➔ Dal címe (Dátum) ➔ Lejátszási idő (Dátum) ➔ vissza az elejére
BT AUDIO	Dal címe (Előadó) ➔ Dal címe (Előadó) Zenei szinkronizálás hatással*2 ➔ Dal címe (Album címe) ➔ Dal címe (Dátum) ➔ Lejátszási idő (Dátum) ➔ vissza az elejére
AUX	Forrás neve (Dátum) ➔ Forrás neve (Dátum) Zenei szinkronizálás hatással*2 ➔ vissza az elejére

*2 A Zenei szinkronizálás hatásánál, a színzóna megvilágításának színe és ereje a zene szintjével összehangolva változik (függően az előzetes [PRESET] színbeállításaitól a 27. oldalon).


Elérhető cirill betűk


Rendelkezésre álló karakterek

Kijelző jelzések



HIBAEHÁRÍTÁS

Jelenség	Megoldás	
Általános	Nem lehet a hangot hallani. <ul style="list-style-type: none"> • Szabályozza a hangerőt az optimális szintre. • Ellenőrizze a vezetékeket és a csatlakozásokat. 	
	A "MISWIRING CHECK WIRING THEN PWR ON" üzenet jelenik meg.	Kapcsolja ki a készüléket, majd ellenőrizze, hogy a hangszórók vezetékeinek csatlakozói megfelelően szigeteltek-e. Kapcsolja be újra a készüléket.
	A "PROTECTING SEND SERVICE" üzenet jelenik meg.	Küldje el a készüléket a legközelebbi szervizközpontba.
	A forrást nem lehet kiválasztani.	Ellenőrizze a [SOURCE SELECT] beállítást. (4. oldal)
	A vevőkészülék egyáltalán nem működik.	Állítsa alaphelyzetbe a készüléket. (3. oldal)
	Nem jelennek meg a helyes karakterek.	<ul style="list-style-type: none"> • A készülék csak nagybetűket, számokat és korlátozott számú szimbólumot képes megjeleníteni. • Az Ön által kiválasztott megjelenítési nyelvtől (5. oldal) függően előfordulhat, hogy néhány karakter helytelenül jelenik meg.
Digitális Rádió	Gyenge a DAB jelvétel.	Ellenőrizze, hogy a [DAB ANT POWER] lehetőségnél az [ON] beállítás van kiválasztva. (7. oldal)
	"CHK ANTENNA"	Ellenőrizze a DAB antennát. Ha passzív (erősítés nélküli) antennát használ, akkor állítsa a [DAB ANT POWER] lehetőséget [OFF]-ra. (7. oldal)
	"RELATED SERV FOUND"	<ul style="list-style-type: none"> • Nyomja meg a hangerőgombot a Soft-Link aktiválásához. (7. oldal) • Nyomja meg a  gombot a visszavonáshoz.
Analog Rádió	<ul style="list-style-type: none"> • Gyenge a rádióvétel. • Statikus zaj rádióhallgatás közben. 	Csatlakoztassa stabilan az antennát.
	CD/USB/iPod	A lemezt nem lehet kivenni.
Zaj keletkezik.		Váltson másik zeneszámra vagy cserélje le a lemezt.

Jelenség	Megoldás
"IN DISC" jelenik meg és a lemez nem adható ki.	Ellenőrizze, hogy a betöltőnyílást semmi se akadályozza a lemez kiadásakor.
A "PLEASE EJECT" üzenet jelenik meg.	Nyomja meg a  gombot és helyezzen be egy lemezt.
A lejátszási sorrend nem megfelelő.	A lejátszás sorrendje a fájlok rögzítésének (lemezre írásának) vagy a fájl elnevezésétől függ (USB).
Helytelen az eltelt játékidő.	Amit a korábban történt rögzítési folyamat határoz meg (lemez/USB).
A "NOT SUPPORT" felirat jelenik meg, és a készülék kihagyja a műsorszámot.	Ellenőrizze, hogy a zeneszám lejátszható formátumú-e. (27., 28. oldal)
A "READING" felirat villog folyamatosan.	<ul style="list-style-type: none"> • Ne használjon túlságosan sok hierarchiát és mappát. • Tegye be újra a lemezt vagy csatlakoztassa újra az eszközt (USB/iPod/iPhone).
A "UNSUPPORTED DEVICE" üzenet jelenik meg.	<ul style="list-style-type: none"> • Ellenőrizze, hogy a csatlakoztatott USB eszköz kompatibilis-e ezzel a fejezeggel és bizonyosodjon meg, hogy a fájlrendszerek támogatott formátumúak. (27., 28. oldal) • Csatlakoztassa újra az USB eszközt.
A "UNRESPONSIVE DEVICE" üzenet jelenik meg.	Bizonyosodjon meg, hogy az USB eszköz nem hibás, és csatlakoztassa újra.
A "USB HUB IS NOT SUPPORTED" üzenet jelenik meg.	Ez az egység nem tud USB hub-on keresztül csatlakoztatott USB egységet használni.
A "CANNOT PLAY" üzenet jelenik meg.	Csatlakoztasson egy USB eszközt, amely lejátszható audió fájlokat tartalmaz.
<ul style="list-style-type: none"> • A forrás nem vált át "USB"-re, ha másik forrás hallgatása közben csatlakoztatja az USB-eszközt. • A "USB ERROR" üzenet jelenik meg 	<p>Az USB-port több energiát fogyaszt, mint a tervezett határérték. Kapcsolja ki az egységet és húzza ki az USB-eszközt. Majd kapcsolja be újra és csatlakoztassa újra az USB eszközt.</p> <p>Ha ez nem oldja meg a problémát, kapcsolja ki és be (vagy resetelje az egységet), mielőtt másik USB-eszközt csatlakoztatna.</p>

HIBAEHÁRÍTÁS

Jelenség	Megoldás	
CD/USB/iPod	Az iPod/iPhone nem kapcsolódik be vagy nem működik. <ul style="list-style-type: none"> Ellenőrizze a kapcsolatot az egység és az iPod/iPhone között. Válassza le és resetelje az iPod/iPhone eszközt hardveresen. 	
	"LOADING" jelenik meg, amikor a  megnyomásával keresési üzemmódba lép.	Ez a készülék még mindig az iPod/iPhone zeneлистát készíti elő. Hosszasabb időt vehet igénybe, próbálja újra.
	"NO DISC"	Tegyen be egy lejátszható lemezt a betöltő nyílásba.
	"NO DEVICE"	Csatlakoztasson egy eszközt (USB/iPod/iPhone), és váltsa a bementetet USB/iPod/iPhone-ra ismét.
ANDROID	<ul style="list-style-type: none"> Lejátszás közben nem lehet a hangot hallani. Kizárólag Android eszközről lehet a hangot hallani. 	<ul style="list-style-type: none"> Csatlakoztassa újra az Android eszközt. Indítson el egy tetszőleges médialejátszó alkalmazást az Android eszközök, és kezdje meg a lejátszást. Indítsa el újra a jelenlegi médialejátszó alkalmazást vagy használjon másik médialejátszó alkalmazást. Indítsa újra az Android eszközt. Ha ez nem oldotta meg a problémát, akkor a csatlakoztatott Android eszköz nem alkalmas az audiojelek közvetítésére a készülék felé. (28. oldal) Ha az USB kapcsolat nem működik, csatlakoztassa az Android eszközt Bluetooth-on vagy jack bemeneten keresztül.
	"NO DEVICE" vagy "READING" folyamatosan villog.	<ul style="list-style-type: none"> Csatlakoztassa újra az Android eszközt. Ha az USB kapcsolat nem működik, csatlakoztassa az Android eszközt Bluetooth-on vagy jack bemeneten keresztül.
	A lejátszás szakadozik vagy kihagy a hang.	Kapcsolja ki az energiatakarékos módot az Android eszközön.
	"CANNOT PLAY"	<ul style="list-style-type: none"> Ellenőrizze, hogy az Android eszköz támogatott audió fájlokat tartalmaz-e. Csatlakoztassa újra az Android eszközt. Indítsa újra az Android eszközt.

Jelenség	Megoldás	
Spotify	"DISCONNECTED"	Az USB le van választva a fejegységről. Kérjük, ellenőrizze, hogy az eszköz megfelelően csatlakozik az USB-be.
	"CONNECTING"	<ul style="list-style-type: none"> Az USB porton keresztül csatlakoztatva: Az eszköz csatlakozik a fejegységhez. Kérjük, várjon. Bluetooth-on keresztül csatlakoztatva: Bluetooth leválasztva. Kérjük, ellenőrizze a Bluetooth-csatlakozást és győződjön meg arról, hogy mind az eszköz mind az egység párosított-e és csatlakozik-e.
	"CHECK APP"	A Spotify alkalmazás nem csatlakozik megfelelően, vagy a felhasználó nincs bejelentkezve. Állítsa le a Spotify alkalmazást és indítsa újra. Majd, jelentkezzen be a Spotify fiókjába.
	Nem található Bluetooth eszköz.	<ul style="list-style-type: none"> Indítson újabb keresést a Bluetooth-eszközön. Állítsa alap helyzetbe a készüléket. (3. oldal)
Bluetooth®	A párosítás nem lehetséges.	<ul style="list-style-type: none"> Győződjön meg arról, hogy ugyanazt a PIN kódot adta meg az eszközön és a Bluetooth egységen is. Törölje a párosítási adatokat az egységen és a Bluetooth-eszközön is, majd végezze el a párosítást újra. (13. oldal)
	Visszhang vagy zaj hallható a telefonhívás közben.	<ul style="list-style-type: none"> Állítsa be a mikrofon egység helyzetét. (13. oldal) Ellenőrizze az [ECHO CANCEL] beállításokat. (15. oldal)
	Rossz a telefon hangminősége.	<ul style="list-style-type: none"> Csökkenesse a távolságot a készülék és a Bluetooth-eszköz között. Menjen az autóval olyan helyre, ahol jobb a vétel.
	A hanghívásos üzemmód nem sikerült.	<ul style="list-style-type: none"> Használja csendesebb környezetben a hanghívásos üzemmódot. Hajoljon közelebb a mikrofonhoz, amikor kimondja a nevet. Ellenőrizze, hogy a saját regisztrált hangcímkéjét használja.

Jelenség	Megoldás
A hang szakadozik vagy ugrások mutatkoznak benne Bluetooth-eszközzel történő lejátszáskor.	<ul style="list-style-type: none"> • Csökkentse a távolságot az egység és a Bluetooth-audioeszköz között. • Kapcsolja ki az egységet, majd bekapcsolva próbálja újra a csatlakoztatást. • Lehet, hogy más Bluetooth-eszközök próbálnak az egységhez csatlakozni.
A csatlakoztatott Bluetooth audiol lejátszó nem vezérelhető.	<ul style="list-style-type: none"> • Győződjön meg róla, hogy a csatlakoztatott Bluetooth audiol lejátszó támogatja-e a hang/videó távvezérlés profilját (AVRCP). (Lásd az audiol lejátszó használati utasításában.) • Válassza le és csatlakoztassa újra a Bluetooth-eszközt.
"PLEASE WAIT"	Az egység felkészül a Bluetooth-funkció használatára. Ha az üzenet nem tűnik el, indítsa újra az egységet, majd ismét csatlakoztassa az eszközt.
"NOT SUPPORT"	A csatlakoztatott telefon nem támogatja a hangfelismerés funkciót vagy a telefonkönyv átvitelét.
"NO ENTRY"/"NO PAIR"	Bluetooth-on keresztül nem lehetett regisztrált eszköz csatlakoztatni/találni.
"ERROR"	Próbálja újra. Ha ismét "ERROR" hibüzenetet kap, ellenőrizze, hogy az eszköz támogatja-e ezt a funkciót.
"NO INFO"/"NO DATA"	A Bluetooth eszköz nem tudja betölteni a kapcsolat adatait.
"H/W ERROR"	Állítsa alaphelyzetbe az egységet, és próbálkozzon ismét. Ha a "H/W ERROR" felirat ismét megjelenik, forduljon a legközelebbi szervizközponthoz.
"SWITCHING NG"	A csatlakoztatott telefon nem támogatja a telefonváltás funkciót.
A Bluetooth eszköz és az egység közötti kapcsolat nem stabil.	Kérjük, távolítsa el a használaton kívüli, regisztrált Bluetooth eszközt az egységből. (17. oldal)

Bluetooth®

▲ Figyelmeztetés

- A készülék csak 12 V-os egyenáramú, negatív testelésű táplálás esetén használható.
- A vezeték és a szerelés előtt kösse le az akkumulátor negatív csatlakozóját.
- Ne csatlakoztassa az Akkumulátor vezeték (sárga) és a Gyújtás vezeték (piros) a jármű karosszériájára vagy a Testvezeték (fekete), a rövidzárlat elkerülése érdekében.
- A rövidzár megelőzésére:
 - Szigetelje a nem csatlakozó vezetékeket műanyag szigszalaggal.
 - Feltétlenül tesztelje le újra a készüléket a jármű karosszériájához a beszerelés után.
 - Rögzítse a vezetékeket kábelbilincsekkel és a vezetékeket védendő tekerje körbe azokat szigetelőszalaggal, amelyek érintkezésbe léphetnek fémfelületekkel.

▲ Figyelem

- A biztonsági okokból, bízza a beszerelési és huzalozási munkákat szakemberre. Kérjen tanácsot a gépkocsis audiol készülék forgalmazójától.
- A jelen készüléket járműve konzoljába szerelje be. Ne érintse meg a jelen készülék fémrészeit a készülék használatá közben, illetve közvetlenül utána. A fém alkatrészek, pl. a hűtőborda, a burkolat felforrósodnak.
- Ne csatlakoztassa a hangszóró \ominus vezetékét az autó alvázához vagy földvezetékekhez (fekete), vagy csatlakoztassa párhuzamosan ezeket a vezetékeket.
- Max. 50 W-os hangszórókat csatlakoztasson. Ha a hangszórók max. teljesítménye kisebb mint 50 W, akkor módosítsa az [AMP GAIN] beállítást, hogy megelőzze a hangszórók sérülését. (21. oldal)
- A készüléket 30°-nál kisebb szögben szerelje fel.
- Ha a jármű kábelkötegeiben nincs gyújtás csatlakozó, csatlakoztassa a Gyújtás vezeték (piros) a jármű biztosítékdobozában azon csatlakozójára, amely 12 V DC táplálást biztosít, és a gyújtáskapcsoló működtetésekor kapcsol be és kapcsol ki.
- Tartsa távol a vezetékeket az összes hőt sugárzó fémalkatrésztől.
- Az egység beszerelése után ellenőrizze, hogy megfelelően működnek-e az autó féklámpái, irányjelzői, ablaktörői stb.
- Ha a biztosíték kiolvadt, akkor először arról győződjön meg, hogy a vezeték nem érnek-e hozzá a jármű karosszériájához, majd cserélje ki a régi biztosítékot egy ugyanolyan névleges értékű új biztosítékra.

**Ha a problémák nem szűnnek meg, akkor resetelje az egységet.
(3. oldal)**

BEÉPÍTÉS/CSATLAKOZTATÁS

Alkatrész lista a felszereléshez

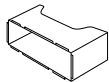
(A) Előlap (x1)



(B) Szegély (x1)



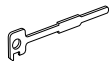
(C) Beépítőkeret (x1)



(D) Kábelköteg (x1)



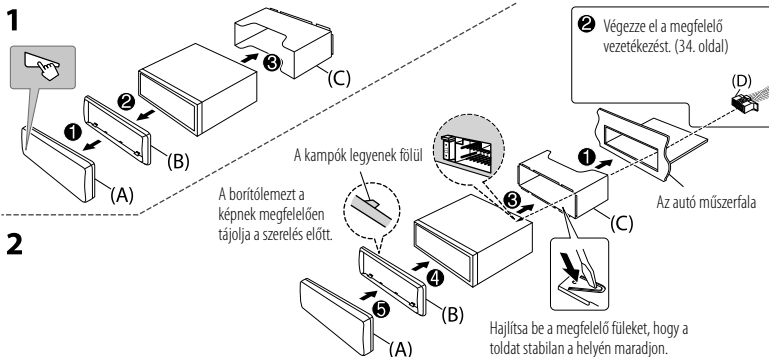
(E) Leszerelő szerszám (x2)



Alapeljárás

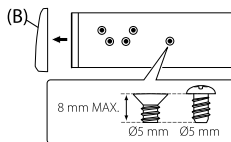
- 1 Vegye ki a kulcsot a gyújtáskapcsolóból, majd bontsa az akku ⊖ pólusának csatlakozását.
- 2 Csatlakoztassa megfelelően a vezetékeket.
Lsd. "Vezetékek bekötése" a 34. oldalon
- 3 Szerelje be a készüléket a járműbe.
Lásd a "Készülék beszerelése (műszerfalba történő szerelés)".
- 4 Csatlakoztassa a jármű akkumulátorának ⊖ csatlakozóját.
- 5 Nyomja meg az **↻** SRC gombot a bekapcsoláshoz.
- 6 Válassza le az előlapot és használja a készülék reset funkcióját 5 másodpercen belül. (3. oldal)

Készülék beszerelése (műszerfalba történő szerelés)

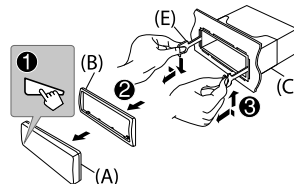


Eszköz beszerelése (beépítőkeret nélkül)

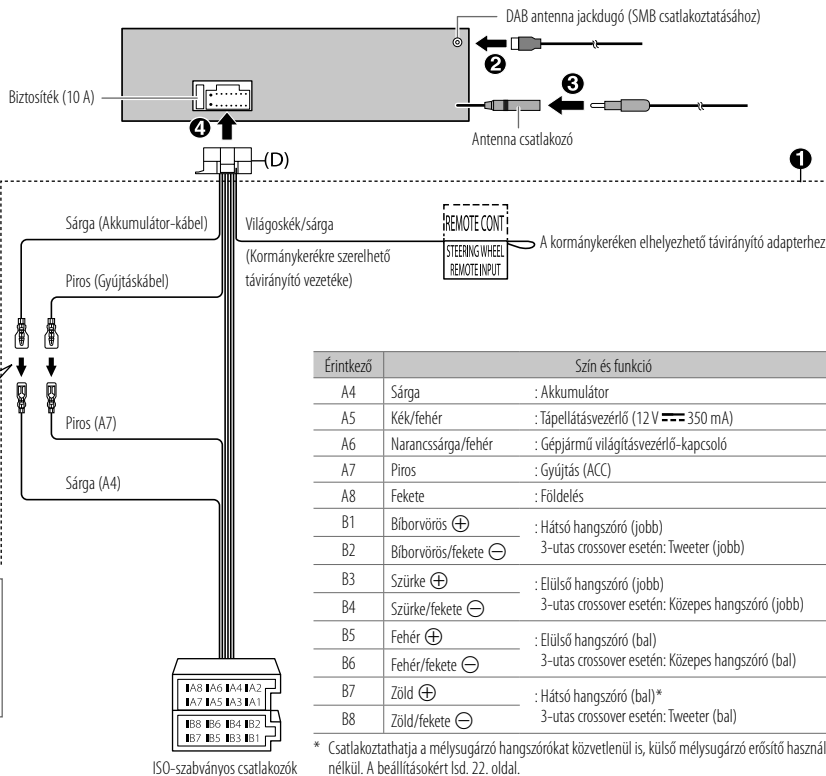
- 1 Távolítsa el a beépítőkeretet és a távtartó lemezt az egységről
- 2 Állítsa az egység furatait (mindkét oldalon) a jármű rögzítőbilincshez és rögzítse az egységet (kereskedelmi forgalomban kapható) csavarokkal.



Az egység eltávolítása



Vezetékek bekötése



BEÉPÍTÉS/CSATLAKOZTATÁS

Külső erősítők csatlakoztatása a kimeneti terminálokon keresztül



Mikrofon bemeneti csatlakozója (13. oldal)



Kimeneti terminálok

Kimeneti terminálok 2-utas crossover beállítás 3-utas crossover beállítás

REAR :	Hátsó kimenet	Tweeter kimenet
FRONT :	Első kimenet	Közepes kimenet
SW :	Mélyszűrő kimenet	Woofer kimenet

Külső erősítő bekötésekor csatlakoztassa annak földelését a gépjármű karosszériájához az eszköz megrongálódásának elkerülése érdekében.

MŰSZAKI ADATOK

Digitális Rádió	DAB	Frekvenciatartomány	Sáv III 174,928 MHz — 239,200 MHz
		Érzékenység	-100 dBm
		Jel/zaj viszony	80 dB
		Antenna csatlakozótípus	SMB
		Antenna kimeneti feszültség	12 V DC
		Antenna maximális áramerősség	< 100 mA
Analog Rádió	FM	Frekvenciatartomány	87,5 MHz — 108,0 MHz (50 kHz-es lépésekben)
		Hasznos érzékenység (S/N = 26 dB)	0,71 μ V/75 Ω
		Zajérzékenység (DIN S/N = 46 dB)	2,0 μ V/75 Ω
		Frekvencia-válaszfüggvény (± 3 dB)	30 Hz — 15 kHz
		Jel-zaj viszony (MONO)	64 dB
		Sztereó elkülönítés (1 kHz)	40 dB
AM (MW)	AM (LW)	Frekvenciatartomány	531 kHz — 1 611 kHz (9 kHz-es lépésekben)
		Hasznos érzékenység (S/N = 20 dB)	28,2 μ V (29 dB μ)
AM (LW)	AM (MW)	Frekvenciatartomány	153 kHz — 279 kHz (9 kHz-es lépésekben)
		Hasznos érzékenység (S/N = 20 dB)	50 μ V (33,9 dB μ)

MŰSZAKI ADATOK

CD-lejátszó	Lézerdióda	GaAlAs
	Digitális szűrő (D/A)	8-szoros túlmintavételezés
	Órszámfordulatszám	500 ford./perc — 200 ford./perc (CLV)
	Nyáogás és torzítás	A mérhető határérték alatt
	Frekvencia-válaszfüggvény (± 1 dB)	20 Hz — 20 kHz
	Teljes harmonikus torzítás (1 kHz)	0,01 %
	Jel/zaj viszony (1 kHz)	97 dB
	Dinamikatartomány	92 dB
	Csatornaelosztás	90 dB
	MP3 dekódolás	MPEG-1/2 Audio Layer-3 kompatibilis
WMA dekódolás	Windows Media Audio kompatibilis	
AAC dekódolás	AAC-LC "aac" fájlok	
USB	USB szabvány	USB 1.1, USB 2.0 (Teljes sebességű)
	Kompatibilis eszközök	Háttértároló
	Fájl rendszer	FAT12/16/32
	Maximális táplálási áram	5 V egyenfeszültség $\leq 1,5$ A
	Digitális szűrő (D/A) konverter	24 bit
	Frekvencia-válaszfüggvény (± 1 dB)	20 Hz — 20 kHz
	Jel/zaj viszony (1 kHz)	97 dB
	Dinamikatartomány	93 dB
Csatornaelosztás	92 dB	

USB	MP3 dekódolás	MPEG-1/2 Audio Layer-3 kompatibilis
	WMA dekódolás	Windows Media Audio kompatibilis
	AAC dekódolás	AAC-LC "aac", "m4a" fájlok
	WAV dekódolás	Lineáris PCM
	FLAC dekódolás	FLAC fájl, 24 bit/96 kHz-ig.
Kiegészítő bemenet	Frekvencia-válaszfüggvény (± 3 dB)	20 Hz — 20 kHz
	Maximális bemeneti feszültség	1 000 mV
	Bemeneti impedancia	30 k Ω
Bluetooth	Verzió	Bluetooth 3.0
	Frekvenciatartomány	2,402 GHz — 2,480 GHz
	RF kimeneti energia (E.I.R.P.)	+4 dBm (MAX), energiasztály 2
	Legnagyobb kommunikációs távolság	Látható vonalban kb. 10 m. (32,8 láb)
	Párosítás	SSP (Secure Simple Pairing)
	Profil	HFP1.6 (Kihangosítás profil) A2DP (Fejlett hangelosztási profil) AVRCP1.5 (Hang/videó távvezérlés profil) PBAP (Telefonkönyv elérésű profil) SPP (Soros port profil)

MŰSZAKI ADATOK

Audio	Maximális kimenő teljesítmény	50 W × 4 vagy 50 W × 2 + 50 W × 1 (Mélyugárzó = 4 Ω)
	Teljes sávszélesség-teljesítmény (kevesebb, mint 1 % THD mellett)	22 W × 4
	Hangszóró impedancia	4 Ω — 8 Ω
	Előerősítőszint/Betöltés	4 000 mV/10 kΩ terhelés
	Előerősítő impedancia	≤ 600 Ω
Általános	Üzemi feszültség	12 V DC autó akkumulátor
	Beszerelesi méret (szélesség × magasság × mélység)	182 mm × 53 mm × 156 mm
	Nettó súly (szegéllyel és beépítőkerettel együtt)	1,2 kg

A változtatások jogát külön értesítés nélkül is fenntartjuk.

libFLAC

Copyright (C) 2000-2009 Josh Coalson

Copyright (C) 2011-2013 Xiph.Org Foundation

Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

- Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
- Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.
- Neither the name of the Xiph.org Foundation nor the names of its contributors may be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE COPYRIGHT HOLDERS AND CONTRIBUTORS "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE FOUNDATION OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

- Microsoft and Windows Media are either registered trademarks or trademarks of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.
- Use of the Made for Apple badge means that an accessory has been designed to connect specifically to the Apple product(s) identified in the badge and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards. Please note that the use of this accessory with an Apple product may affect wireless performance.
- Apple, iPhone, iPod, iPod nano, iPod touch, and iTunes are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.
- IOS is a trademark or registered trademark of Cisco in the U.S. and other countries and is used under license.
- SPOTIFY and the Spotify logo are among the registered trademarks of Spotify AB.
- Android is a trademark of Google LLC.
- The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by JVC KENWOOD Corporation is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.